



GEMEINDE

Ausgabe: Dezember 2023 / Januar 2024

NACHRICHTEN

THALMASSING

*Wir wünschen frohe Weihnachten
und alles Gute im neuen Jahr!*





Einladung zur Senioren-Weihnachtsfeier



Traditionell findet in diesem Jahr wieder die Weihnachtsfeier für unsere Seniorinnen und Senioren statt. Auch in diesem Jahr möchten wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab dem 65. Lebensjahr recht herzlich dazu einladen. Die Weihnachtsfeier findet statt am

**3. Adventssonntag,
den 17. Dezember 2023
um 14.00 Uhr im Pfarrheim Thalmassing**

Für die An- und Abfahrt steht der Gemeindebus zur Verfügung.

Abfahrtszeiten an den Bushaltestellen:	13.00 Uhr Wolkering	13.35 Uhr Neuglofsheim
	13.05 Uhr Weillohe	13.40 Uhr Untersanding
	13.15 Uhr Luckenpaint	13.45 Uhr Obersanding

Die Rückfahrt wird ab ca. 16.30 Uhr erfolgen.

Inhalt:

Nachrichten der Gemeinde	Seite 2 – 43
Anzeigen	Seite 4 – 41
Sammelsurium	Seite 25 – 27
Veranstaltungen/Vereine	Seite 44 – 52
Dienstleistungen/Soziales	Seite 53 – 57

Impressum:

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Thalmassing
Kirchweg 1, 93107 Thalmassing
Tel: 09453/9934-0
Fax: 09453/9934-20

Presserechtlich verantwortlich:

1. Bürgermeister Raffael Parzefall

Verantwortlicher Redakteur: Martin Riedl

Konzept · Layout · Druck · Produktion:

Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, 93057 Regensburg,
Hofer Straße 1, Tel. 0941/696950

Auflage: 1.550

Titelbild: Gemeinde Thalmassing

TÜV für Zugmaschinen in Wolkering

Termin für den TÜV in Wolkering:
08.01.2024, 13.00 Uhr

Einwohnermeldeamt – Statistik für September und Oktober 2023

Geburten	6
Eheschließungen	5
Sterbefälle	3

**Das Rathaus ist
von 27. bis 29. Dezember
GESCHLOSSEN!**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Ende des Jahres blickt man zurück und zieht häufig sein persönliches Resümee. Die wahrscheinlich am häufigsten gestellte Frage an sich selbst ist: Habe ich alles geschafft, was ich mir vorgenommen habe. Voll umfänglich mit „Ja“ kann diese Frage wahrscheinlich niemand beantworten. Aber zufrieden mit sich selbst zu sein, wäre ein Ergebnis, das ich Ihnen und uns allen von Herzen wünsche.

Die Zufriedenheit und der Optimismus sollten an oberster Stelle stehen, wenn wir zurück und in die Zukunft blicken. Die politischen und gesellschaftlichen Strukturen werden teilweise vor eine harte Bewährungsprobe gestellt und die Konflikte in der Ukraine und jüngst in Israel erleben wir in Angespanntheit und mit Sorge. Auch die Einstellung der Menschen in der Zeit nach der Pandemie war zunächst zurückhaltend, jedoch tritt hier spürbar ein Wandel ein. Ein Seismograph, also ein Gradmesser, sind hier die vielen Feste und Feierlichkeiten, die unsere Gemeinde und Heimat ausmachen. Die losgelöste Stimmung, die Freude über Kleinigkeiten und die Unbeschwertheit im Alltag sind trotz einiger Unwägbarkeiten und Probleme deutlich spürbar. Damit ist für mich persönlich ein großes Ziel im Jahr 2023 in Erfüllung gegangen: Die Rückkehr zu einer gewissen Normalität.

Und nun freuen wir uns auf die bevorstehende „stade Zeit“, die mit dem 1. Advent beginnt. Die Vorfreude auf Weihnachten ist groß und ein Fest im Kreise der Familie ist vor allem für die Kleinsten, die Kinder, der Höhepunkt im Jahreskreis. Ob in den Kindergärten oder in der Grundschule, ob im privaten oder in der Öffentlichkeit: Das Weihnachtsfest und die Adventszeit stehen im Mittelpunkt und geben uns allen die Freude zurück, die wir nun besonders brauchen!

Der geschmückte Weihnachtsbaum vor dem Rathaus und die weihnachtliche Stimmung erfreuen uns und stimmen uns bei einem Abendspaziergang auf die Weihnachtszeit ein. Das traditionelle Adventfenster schenkt den Kindern und ihren Eltern schöne Momente. Zur Freude aller haben die Organisatorin und die Mitwirkenden wieder ein tolles Programm organisiert: Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle! Den Plan finden sie in dieser Ausgabe der Gemeindenachrichten.

Den Erwachsenen wünsche ich von ganzem Herzen, dass sie die Adventszeit genießen können, zur Ruhe kommen und Zeit haben, sich fallen zu lassen. Die Vorbereitung auf den Hl. Abend und die Geburt Christi soll ihnen die Möglichkeit geben, die Erwartungen, Hoffnungen und Wünsche für sich selbst zu formulieren. Die Zeit mit der Familie, den Freunden und Bekannten soll im Vordergrund stehen. Denn Weihnachten ist ein Fest, das gemeinsam gefeiert werden soll. Gönnen Sie sich Ruhe und Entspannung an Weihnachten und den Tagen bis zum Beginn des neuen Jahres und viele Glücksmomente, die wir uns alle verdient haben.

Das Jahr 2023 war wiederholt, auch für mich persönlich, fordernd und lehrreich, jedoch auch erfolgreich und spannend. In der Gemeinde gab es viele schöne und positive Momente sowie viele richtungsweisende Entscheidungen auf politischer Ebene: Wir planen die Zukunft der Gemeinde in vielen, parallelen Bereichen. Auch wenn nicht alle Projekte sofort umgesetzt werden können, sind viele zumindest angestoßen worden.

Mein Dank gilt an dieser Stelle besonders allen Mitarbeitern und politischen Entscheidungsträgern der Gemeinde, unseren ehrenamtlichen Helfern, Gönnern und allen, die sich zum Wohl der Gemeinde einbringen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen auch im Namen des Gemeinderates und den Mitarbeitern der Gemeinde, ein frohes, gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest sowie einen guten Start in ein glückliches, erfolgreiches und gesundes Jahr 2024.

Mit weihnachtlichen Grüßen

*Ihr Raffael Parzefall
Erster Bürgermeister*

Ob Altbau oder Neubau - auf unsere Leistungen können Sie auch 2024 bauen!



www.zimmerei-kiendl.de



*Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück,
Erfolg und alles Gute für das neue Jahr 2024!*

Schlafen wie im 5-Sterne-Hotel



SCHRAMM®



Ludwigstraße 2-4 · 93047 Regensburg
www.betten-schur.de

Betten **Schur**

NACHRUF

Die GEMEINDE BERNHARDSWALD trauert um

Herrn Josef Schober

Herr Josef Schober aus Luckenpaint war von 1972 bis 1990 als Gemeinderat der Gemeinde Thalmassing tätig.

Er verstarb am 06.11.2023 im Alter von 92 Jahren.

Wir bedanken uns für seine Mitarbeit im Gemeinderat und werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Gemeinde
Thalmassing

Raffael Parzefall
Erster Bürgermeister

Einladung zum Seniorenausflug

Information zum Seniorenausflug nach Bamberg mit Stadtbesichtigung und Besuch des Christkindlmarktes am Mittwoch, den 13. Dezember 2023

Folgendes Programm ist vorgesehen:

- | | |
|--------------|---|
| 07.40 Uhr | Abfahrt in Untersanding |
| 07.45 Uhr | Abfahrt in Obersanding |
| 07.50 Uhr | Abfahrt in Luckenpaint |
| 07.55 Uhr | Abfahrt in Weillohe |
| 08.00 Uhr | Abfahrt in Thalmassing,
Bushaltestellen Rathaus und Raiffeisenbank |
| 08.10 Uhr | Abfahrt in Wolkering |
| 10.30 Uhr | Stadtführung in Bamberg |
| 12.30 Uhr | gemeinsames Mittagessen |
| ab 14.00 Uhr | Zeit zur freien Verfügung zum Besuch
des Christkindlmarktes |
| 18.00 Uhr | Rückfahrt nach Thalmassing |
| 20.00 Uhr | Ankunft in Thalmassing |

Der Fahrpreis incl. Stadtführung in Bamberg beträgt 25,00 Euro.

Gemeinde Thalmassing
Dietmar Breu
Seniorenbeauftragter

PFARRKIRCHE THALMASSING

Weihnachts
KONZERT

30.12.23
Beginn: 17.00 Uhr

MITWIRKENDE

- Kirchenchor Thalmassing
- Chor Cantata Laetitia
- Kinderchor Thalmassing
- Hochalm Musi
- Blaskapelle Mintraching
- Alphornbläser Sepp Dorfner

Eintritt frei



Christbaumhof Gierstorfer

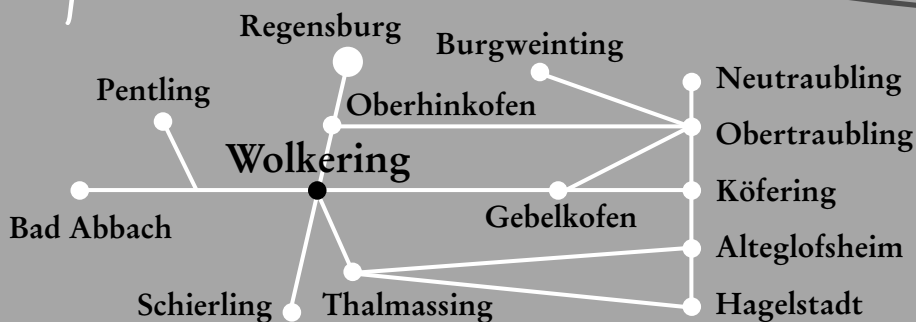
in Wolkering

Riesige Auswahl an frisch geschlagenen Nordmantannen, Blaufichten und Fichten aus eigenem Anbau

- Während Ihres Besuches laden wir Sie zu kostenlosem Glühwein ein
- Neben einer großen Ausstellung im Hof können Sie Ihren Christbaum auch direkt in der Kultur aussuchen
- Verpacken, Anspitzen und Einpassen des Baumes in Ihren Christbaumständer sind bei uns gratis
- Bei Regen oder Schnee können Sie sich Ihren Baum auch im Trockenen in der Verkaufsscheune aussuchen

*Kommen Sie vorbei, wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

So finden Sie uns:



Familie Gierstorfer
Weilloherstraße 5
93107 Wolkering

Tel.: 09453/8135
Fax: 09453/997021

www.christbaumhof-gierstorfer.de | info@christbaumhof-gierstorfer.de

Flutlichtverkauf täglich bis 18 Uhr – auch sonntags!

Aus der Gemeinderatssitzung vom 18.09.2023

Ergebnisvorstellung Markterkundungsverfahren 2.0 / Beschlussfassung Gigabit-Ausbau 2.0

Ausgangslage

Am 03.04.2023 veröffentlichte die Bundesregierung die Richtlinie „Förderung zur Unterstützung des Gigabitbaus der Telekommunikationsnetze in der Bundesrepublik Deutschland“ – die Gigabit-RL des Bundes 2.0 (Gigabit-RL 2.0). Durch dieses Förderprogramm wird die Unterstützung des Gigabitbaus, zuvor gefördert durch die Gigabit-RL des Bundes im Graue-Flecken-Förderprogramm, fortgeführt.

Mit Gemeinderatsbeschluss vom 25.01.2021 wurde der LNI auf Grundlage der „Vereinbarung über die Übertragung von Aufgaben im Bereich des Auf- und Ausbaus von Breitbandinfrastruktur“ die Aufgabe des Auf- und Ausbaus von leistungsfähiger Breitbandinfrastruktur im Gemeindegebiet im Wege einer sog. Inhousevergabe gemäß § 108 GWB übertragen. Die LNI nimmt seitdem verschiedene Aufgaben für den Auf- und Ausbau der (über-)örtlichen Breitbandinfrastruktur wahr.

Frau Spangler von der LNI war zu diesem Tagesordnungspunkt anwesend.

Finanzierung durch Eigen- und Fördermittel

Die Finanzierung des Auf- und Ausbaus von leistungsfähiger Telekommunikationsinfrastruktur erfolgt im Wesentlichen durch die Inanspruchnahme von Fördermitteln. Hierbei werden sowohl Fördermittel auf Grundlage der Gigabit-RL 2.0 in Anspruch genommen, die durch die Fördermittel aus der Kofinanzierung in Bayern 2.0 aufgrund der Richtlinie über die Kofinanzierung der Förderung des Gigabitbaus durch den Bund im Freistaat Bayern vom 1. August 2023 (Bayerische Kofinanzierungs-Gigabitrichtlinie 2.0 – KofGibitR 2.0) ergänzt werden. Weiterhin wird geprüft, ob ein Härtefall vorliegt, der den kommunalen Eigenanteil in einem Projekt noch zusätzlich in Abhängigkeit der durchschnittlichen Finanzkraft der letzten fünf Jahre abschmelzen könnte. Zur Reduzierung des Verwaltungsaufwands ist wie auch bei der Gigabit-RL 1.0 beabsichtigt, für die Kommunen eines jeweiligen Clusters einen gesamthafte Antrag (Sammelantrag) auf Infrastrukturförderung zu stellen. Der verbleibende Anteil, der nicht über Fördermittel finanzierbaren Kosten muss von den Kommunen in Form eines Eigenanteiles selbst getragen werden.

Nach derzeitiger Kostenschätzung ist für das Ausbauprojekt in Ihrer Gemeinde von Bau- und Materialkosten in Höhe von **EUR 2.610.000** auszugehen. Hierbei sind sämtliche Kosten für die Erschließung mit Breitbandinfrastruktur inklusive der Herstellung des sog. Gebäudestichs (Anschlussleitung vom öffentlichen Grund bis zum Übergabepunkt des Gebäudes)

enthalten. Die Höhe der Baukostenschätzung beruht auf der derzeitigen und vorläufigen Schätzung der von der LNI beauftragten Fachplaner, die in Anlehnung an die Kostenkalkulationen des Zuwendungsgebers anhand bisheriger Erfahrungswerte aus anderweitigen Ausbauprojekten sowie der bislang absehbaren Kostenentwicklung im Bau- und Materialbereich und einem Risikozuschlag aufgrund der derzeitigen Krisensituation infolge der Ukraine-Krise und der Belastung von Lieferketten erarbeitet wurde. Die vorläufige Kostenschätzung erfolgt aus Transparenzgründen zu einem frühen Zeitpunkt im Projekt und wird im weiteren Projektverlauf mit der Ausarbeitung der Feinplanung für die Erschließungsmaßnahmen weiter bis zum Detailgrad einer Kostenberechnung fortgeschrieben. Die vorläufige Kostenschätzung soll zur Information und als Grundlage für eine belastbare Entscheidung durch die kommunalen Gremien dienen. Ein Härtefall liegt vor, wenn der (fiktive) kommunale Eigenanteil in einem Projekt 30 % der durchschnittlichen Finanzkraft der letzten fünf Jahre übersteigen würde. In diesem Fall wird die Differenz zwischen dem fiktiven Eigenanteil und dem Betrag, der 30 % der durchschnittlichen Finanzkraft der letzten fünf Jahre entspricht, zusätzlich zu 90 % durch den Freistaat Bayern gefördert.

Damit beträgt der seitens Ihrer Kommune zu tragende Eigenanteil nach derzeitigem Stand **261.000 EUR**.

Der Weg zum kommunalen Netzwerk wird von Frau Spangler von der LNI vorgestellt.

- 13.07.2023 Netzbetreiber Telekom (viele Bewerber) erhielt alle Cluster
- Leistungsphasen 4 – 8 eigenes Planungsbüro/Lenkungskreis
- Förderantrag muss bei allen Gemeinden gestellt werden, Frist bis zum 15.10.2023
- Thalmassing ist ein Topstandort, je nachdem wer mitmacht
- Beschlussvorschlag sollte sein, dass der 1. Bürgermeister lt. Beschluss abstimmen darf.
- Förderfähig zusätzlich alle Adressen, die nicht mehr als 200 Mbit haben.
- Neubaugebiete sind nicht förderfähig
- Obermassing und Neuglofsheim sind Nachverdichter, wird mit Planer noch geklärt
- Unser Planungsbüro ist Lahn Consult aus Hamburg
- 2.610.000,00 EUR =

Bundesförderung	1.305.000,00 EUR50 %
Kofinanzierung	1.044.000,00 EUR40 %
Gemeinde	261.000,00 EUR10 %

Einkaufen

frisch vom Bauernhof

Geräuchertes

(ganzjährig)

Schweinefleisch

(zum Termin)

Spanferkel

(ganz oder im Stück, bratfertig)

Wild Inge

Dorfstr. 16 · 93107 Untersanding · Tel.: 0 94 53/7 19 16



*Hebamme
Birgit Janka*

0170/8084180

- * Vorsorgeuntersuchungen
- * Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- * Geburtsvorbereitung
- * Stillvorbereitungskurs **
- * Säuglingspflegekurs **
- * Wehenbetreuung zu Hause
- * häusliche Nachsorge
- * Rückbildungsgymnastik
- * Babymassage **
- * Mutter-Kind Treff

** gebührenpflichtige Anwesenheiten

- * Akupunktur **
- * Homöopathie
- * Schüssler Salze
- * Phytotherapie
- * Aromatherapie

Birgit Janka
geb. Senger
Tel. 0170/8084180

Die Kurse finden im Pfarrheim Thurnmassing statt

Die Hebammenhilfe kann von jeder Frau in Anspruch genommen werden, die dabei anfallenden Kosten werden von den Krankenkassen übernommen

Nehmen Sie einfach persönlichen Kontakt mit mir auf, ich freue mich auf Sie.

GR Herr Englbrecht merkte an, dass auf der Karte der „Mooshof“ fehlt. Obermassing ist drauf, aber der Mooshof fehlt.

GR Herr Biener fragte nach, in welcher Art und Weise das die Haushalte bekommen.

Frau Spangler, die Haushalte bekommen Glasfaser ins Haus.

GR Herr Biener, was kostet so viel?

Frau Spangler, Tiefbau ist das Meiste.

GR Herr Haase: Müssen das die Grundstückseigentümer selbst beantragen?

Frau Spangler, die Eigentümer werden informiert, der Eigentümer muss damit einverstanden sein, dass man auf das Grundstück muss.

GR Herr Haase, und wenn der Eigentümer keinen Glasfaseranschluss haben möchte?

Frau Spangler, wenn der Eigentümer kein Glasfaser haben möchte, muss er eine Verzichtserklärung unterschreiben.

GR Herr Biener, es werden 418 Haushalte damit versorgt. Ist das sinnvoll? Sollte es nicht flächendeckend sein?

Frau Spangler, die ganzen Neubaugebiete sind nicht mit dabei, es sollten alle Haushalte gedeckt sein.

GR Herr Haase, jetzt ist es Kupfer, wie bekommt man Glasfaser?

Frau Spangler, Gebäudeverteiler wird gesetzt.

GR Herr Haselbeck, wann findet das statt?

Frau Spangler, Tiefbauschreibung muss noch abgewartet werden. Dieses Jahr nicht mehr. Es gibt viele Möglichkeiten der Ausschreibung. Da aber Thalmassing als Topstandort gilt, haben wir gute Chancen.

GR Herr Haselbeck, wäre 2025 realistisch?

Frau Spangler, könnte so sein

GR Frau Reis, wichtig ist, dass wir die Fördergelder nicht versäumen!

Frau Spangler, nein. Wichtig ist, dass die Förderanträge jetzt gestellt werden. Nach dem 15.10.2023 wird das nach Dringlichkeit entschieden. Deshalb jetzt Anträge stellen.

GR Herr Haase, wir haben gut vorgesorgt.

Frau Spangler, das stimmt.

1. Vorsitzender, noch weitere Fragen oder Hinweise?

Keine.

Beschluss

- a. Die LNI wird dazu ermächtigt, die notwendigen Förderanträge und einen gesamthaften Antrag für das jeweilige Cluster mit dem Bundeszuwendungsgeber abzustimmen und den formellen Antrag vorzubereiten sowie einzureichen.
- b. Die LNI wird im Übrigen dazu ermächtigt, die Förderanträge und den gesamthaften Antrag für das jeweilige Cluster mit dem Landeszuwendungsgeber für die Kofinanzierung des Freistaats Bayern nach Vorliegen des Bundesförderbescheids abzustimmen und den formellen Antrag vorzubereiten sowie einzureichen.
- c. Die LNI wird schließlich ermächtigt, die bewilligten Bundes- und Landesfördermittel sowie den von der Gemeinde zu zahlenden Eigenanteil zweckgebunden für den Auf- und Ausbau der Breitbandinfrastruktur im Gemeindegebiet zu nutzen und die Mittelverwendung ordnungsgemäß zu dokumentieren sowie nachzuweisen.

Anstehende Vergabeverfahren

I. Bauleistungen

Sofern die Zuwendungsbescheide von Bund und Land für die dunkelgrauen Flecken (Gigabit-RL 2.0) bewilligt werden, werden weitere umfangreiche Bauleistungen benötigt, die im Rahmen eines Vergabeverfahrens beschafft werden sollen. Die Vergabe der Bauleistungen unterteilt sich zur Reduzierung von Verwaltungsaufwand und unter Nutzung von Synergieeffekten in verschiedene Cluster, um einen möglichst wirtschaftlichen Ausbau durch leistungsfähige Bauunternehmen sicherzustellen. Abhängig von den Fachplanungen werden die Bauleistungen in einzelnen Losen ausgeschrieben, um einerseits auch mittelständischen Unternehmen die Beteiligung am Vergabeverfahren zu ermöglichen und andererseits, um angesichts der verfügbaren Baukapazitäten möglicherweise mehrere Bauunternehmen auszuwählen.

Beschluss

Vor diesem Hintergrund beschließt die Gemeinde Thalmassing folgendes:

- a. Die LNI wird ermächtigt, das Vergabeverfahren für die erforderlichen Materialleistungen vorzubereiten und durchzuführen
- b. Der Bürgermeister wird ermächtigt, für die Gemeinde im Rahmen der Gesellschafterversammlung der LNI eine Entscheidung über die Erteilung des Zuschlags für die Materialleistungen anhand der im Vergabeverfahren festgelegten Zuschlagskriterien zu treffen.

ELEKTROTECHNIK ENGLBRECHT



- Elektroinstallation
- Telefonanlagen
- Tür- und Tortechnik
- Hausgeräte
- EIB - Gebäudetechnik



Telefon 09453/9429

Ringstr. 13 A 93107 Thalmassing



Der E-CHECK®

Sicherheit vom Elektromeister

Gasthof Kenner Weillohe

Ihr Gasthof für diverse Firmen- und Vereinsfestlichkeiten
sowie Familienfeiern jeder Art. Neben unserem Gastraum bieten
wir Ihnen in unserem Nebenzimmer zusätzlichen Platz.
Wir servieren Ihnen bayrische Brotzeiten und auf Anfrage
warme Schmankerl.
Genießen Sie im Sommer die Ruhe in unserem schönen Biergarten.

Öffnungszeiten:

Donnerstag bis Sonntag ab 15:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Adresse: Familie Renner, St. Bäumel Str. 12, 93107 Thalmassing

Telefon: 09453 622 oder 0160-2881643



II. Materialeleistungen

Sofern die Zuwendungsbescheide von Bund und Land für die dunkelgrauen Flecken (Gigabit-RL 2.0) bewilligt werden, werden zudem umfangreiche Materialeleistungen zur Einbringung für die Errichtung der Trassen etc. benötigt, die im Rahmen eines Vergabeverfahrens beschafft werden sollen. Die Vergabe der Materialeleistungen soll zur Sicherstellung der höchstmöglichen Wirtschaftlichkeit und Liefersicherheit als Gesamtvergabe über alle Cluster hinweg einer Rahmenvereinbarung durchgeführt werden, sodass die Materialien nach Bedarf für die Ausbauprojekte der einzelnen Gemeinden anlassbezogen abgerufen werden können.

Beschluss

Vor diesem Hintergrund beschließt die Gemeinde Thalmassing folgendes:

- a. Die LNI wird ermächtigt, das Vergabeverfahren für die erforderlichen Materialeleistungen vorzubereiten und durchzuführen.
- b. Der Bürgermeister wird ermächtigt, für die Gemeinde im Rahmen der Gesellschafterversammlung der LNI eine Entscheidung über die Erteilung des Zuschlags für die Materialeleistungen anhand der im Vergabeverfahren festgelegten Zuschlagskriterien zu treffen.

III. Netzbetrieb

Zum Betrieb der zu errichtenden Telekommunikationsinfrastruktur werden Leistungen von Netzbetreibern benötigt, die im Rahmen eines Auswahlverfahrens beschafft werden sollen. Die Vergabe der Netzbetreiberleistungen unterteilt sich zur Reduzierung von Verwaltungsaufwand und unter Nutzung von Synergieeffekten ebenfalls in verschiedene Cluster, um eine möglichst hochwertige Versorgung mit Hochgeschwindigkeitsdiensten zu günstigen Konditionen und möglichst wirtschaftlichen Pachteinahmen sicherzustellen. Sofern die Zuwendungsbescheide von Bund und Land für die dunkelgrauen Flecken (Gigabit-RL 2.0) bewilligt werden, kann die LNI einseitiges Optionsrecht ausüben, um den Netzbetrieb auf die weiteren Adressen ausweiten.

Beschluss

Vor diesem Hintergrund beschließt die Gemeinde Thalmassing folgendes:

Die LNI wird ermächtigt, das einseitige Optionsrecht zum Betrieb der passiven Breitbandinfrastruktur im jeweiligen Ausbaucorridor auszuüben und den Netzbetreiber zur Leistungserbringung hinsichtlich der zusätzlichen förderfähigen Adressen zu verpflichten.

Vorstellung Verein "Jugendarbeit im Landkreis Regensburg e. V."

Zur Sitzung war Herr Peter Weigl vom Kreisjugendamt Regensburg in der Sitzung anwesend und Rede und Antwort stand. Es sollte ein Beschluss gefasst werden, ob die Gemeinde dem Verein beitrifft.

Der 1. Vorsitzende, Herr Parzefall, begrüßte Herrn Weigl und teilte dem Gemeinderat mit, dass während der Pandemie Herr Biener (Jugendbeauftragter) und er im Kreisjugendamt wegen Jugendarbeit waren.

Herr Weigl stellte sich vor, er ist kommunaler Jugendpfleger und Teamleiter. Er war auch für die Wahl des schönsten Spielplatzes im Landkreis zuständig, den wir mit unserem Wasserspielplatz gewannen.

Der Verein besteht aus 5 Schwerpunkten:

1. Jugendtreff: Feste Öffnungszeiten, Angebote wie Kochen, Basteln, Ausflüge usw.
2. Ferienprogramm: z. B. Jugendreise nach Brüssel war es dieses Jahr. Europäische Auslandsreisen (Amsterdam, Gardasee, Kroatien usw.). Zeltlager 50-60 Kids. Es sollten auch Vereine, Künstler, Jugendbeauftragte usw. der Gemeinde Thalmassing mitwirken.
3. Beratung: Es sollen Kinder, Eltern, Bürgermeister, Gemeinderäte beraten werden. Z. B. darf oder soll man eine Zecke entfernen oder nicht. Wie ist die Aufsichtspflicht. E-Shisha rauchen u. v. m.
4. Kooperation: Vereine, Verbände, Schulen vor Ort sollten zusammen arbeiten z. B. kleinere Ausflüge planen.
5. Jugendengagement: Jugendliche machen was für Jugendliche z. B. Wünsche, positive-negative Anregungen, Jugendparlament entwickeln usw.

Jugendarbeit ist Präventionsarbeit und fördert gute Stimmung im Ort. Jugendtreff zu festen Öffnungszeiten.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.



TRUMMER
IMMOBILIEN

fair und kompetent



0941

44 76 33

ivd

<http://www.trummer.de>

**BERNHARD
SCHRAMMA**
COACHING

Für 8-10kg Fettverlust in 12 Wochen...
Für mehr Leistung im Alltag...
Für einen stärkeren Körper...
Für ein stabiles Selbstbewusstsein...
Für mehr Selbstwert...

ohne Cardio, ohne Verbote!

Dein definierter
Weg zum Erfolg.

Erfolg ist planbar.
Ebenso sind Resultate planbar.
Wir definieren dich neu!

Mit einem System welches dir Struktur und Organisation gibt und Bauchfett nimmt. Ein System, welches keinen Platz für Missverständnisse bietet. Verbringe weniger Zeit im Gym und fahre bessere Resultate ein.

bsmoveandeat@web.de
www.bs-moveandeat.com
Whats App: +49 171 3346623

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!



abschied
Fachinstitut für Bestattungen
Bestattermeisterbetrieb

● **Neutraubling**

Sudetenstraße 8 - 93073 Neutraubling
Tel. (0 94 01) 20 04 - Fax 33 34

● **Regensburg**

Prüfeninger Str. 35 - 93049 Regensburg
Tel. (09 41) 20 82 999



Christian Handl
Bestattermeister



Roswitha Handl
Trauerbegleiterin

Web: www.bestattungen-abschied.info
Email: info@bestattungen-abschied.info

GR Frau Reis: ab welchen Alter ist der Jugendtreff?

Herr Weigl: Ferienprogramm ist ab 6 Jahren. Von 8 – 12 Jahren sollte ein Kindertreff sein, von 12/13 – 17 Jahren sollte ein Jugendtreff sein. Gesetzlich gilt man als Jugendlicher bis 27 Jahren. Wichtig ist bei der Jugendarbeit, dass der Bürgermeister, Gemeinderat und Verwaltung hinter dem Verein steht, dann funktioniert es. Es soll ein miteinander sein. Auch Feuerwehrleute können in den Jugendtreff kommen.

GR Frau Meyer: Kommt da jemand, der die Treffs leitet?

Herr Weigl: Ja, je nachdem wie gebucht wird, kommt ein Mitarbeiter. Urlaub und Krankheiten sind nicht gedeckt, wird dann von der Gemeinde übernommen, ist Abwägungssache.

GR Frau Reis: Welche Kosten kommen da auf die Familie zu?

Herr Weigl: Kosten entstehen evtl. nur für Material oder Ferienprogramm.

GR Frau Reis: Welche Stunden sind für die Gemeinde Thalmassing nötig?

Herr Weigl: 10 Stunden sollten schon in der Woche gebucht werden. Sollte jedoch flexibel behandelt werden.

GR Frau Reis: Die Tageszeit sollte Richtung abends sein, oder?

Herr Weigl: Ja. So ca. ab 15 – 17 Uhr, anschließend die ältere Gruppe.

GR Frau Meyer: Ist es möglich, dass man kurzfristig die Stunden erhöht z. B. zur Ferienzeit?

Herr Weigl: Tatsächlich nicht. Die Mitarbeiter haben auch einen Arbeitsvertrag. Es spielt sich dann eigentlich sehr gut ein mit den gebuchten Zeiten. Die Kündigung von diesem Verein muss dann am 30.06. zum Jahresende erfolgen, da der Verein tariflich gebunden ist.

GR Frau Reis: Sind es mehr Mitarbeiter als Mitarbeiterinnen, da es immer nur Mitarbeiter heißt?

Herr Weigl: Nein es sind Männer und Frauen. Je nachdem, wer benötigt wird.

GR Frau Mulitze: Auch Frauen haben Respekt bekommen und sind gute Sozialpädagogen.

GR Frau Reis, welche Ausbildung haben die Mitarbeiter?

Herr Weigl: Sozialpädagogen und Heilpädagogen.

Herr Weigl teilte nun die Kosten mit. Es wird mit 10 Stunden die Woche gerechnet, davon werden 3 Stunden für Ausbildung, Anfahrt usw. mit eingerechnet. Dies sind insgesamt Kosten von 26.800,00 EUR im Jahr.

1. BGM Herr Parzefall fragte nach, ob noch Fragen wären.

Herr Weigl: Die Räumlichkeiten müssen dem Jugendtreff zur Verfügung gestellt werden, sowie GEZ, GEMA, W-LAN, Reinigung der Räume (Fenster und Toiletten), sind die Kinder nicht selber zuständig, das muss von der Gemeinde übernommen werden, sowie Winterdienst/Streudienst zum Jugendtreff. Grundvoraussetzungen sind auch, dass die Räumlichkeiten barrierefrei sind. Grundausstattung sollten z. B. sein Billardtisch, Kicker, Spielekonsolen, Brettspiele usw.

GR Frau Reis, gibt es da Zuschüsse?

BGM Herr Parzefall, nein.

Herr Weigl meinte evtl. Zuschuss für das Gebäude, aber auch das ist sehr schwierig.

GR Frau Reis: Wie sollte die Zusammenarbeit z. B. mit dem Sportverein erfolgen?

Herr Weigl: die Jugendleiter und Trainer/-innen sollten zusammen Workshops machen.

GR Herr Dozler: Wie funktioniert das, Thalmassing hat ja Gemeindeteile, z. B. Wolkering – Thalmassing, wie kommen die Kinder da hin?

Herr Weigl: Es gibt auch Ortsteiltreffen. Beim Kindertreff fahren erfahrungsgemäß die Eltern, bei den Jugendlichen wird das schwieriger.

GR Frau Meyer, es gibt ja auch die 1-Euro-Tickets, da könnte man ja auch die Treffen an diese Zeiten anpassen.

GR Frau Reis, wie wären die Stunden sinnvoll?

Herr Weigl: weniger als 2 Stunden hat keinen Sinn.

GR Frau Reis: Empfehlung?

Herr Weigl, 3 Stunden wären gut. Es gibt verschiedene Lösungen. Es wird auch jährlich abgesprochen wie es läuft und wie es funktioniert.

GR Frau Reis: darf der Gemeinderat mal vorbeischauchen?

Herr Weigl, Jederzeit. Der GR sollte wissen wie es läuft, wieviel Leute teilnehmen. Man kann auch mal den Tag ändern, wenn da z. B. Fußballtraining sich überschneidet. Kommt halt auch auf die Räumlichkeiten drauf an, wenn es mehrere Räume sind, ist es auch besser, um zu Planen.

Herr Weigl teilte auch noch mit, dass man im Haushalt ca. 1.000,00 – 2.000,00 EUR Budget mit einplanen sollte für Ausflüge, oder wenn man was einkaufen muss.

GR Herr Biener: Den jungen Menschen hier im Gemeindegebiet soll das Leben hier schmackhaft gemacht werden, ist der Verein Jugendarbeit sinnvoll?

GR Frau Mulitze: Vereine sind hier in Thalmassing sehr gut, aber es gibt halt Kinder die nicht Fußball spielen möchten, aber in der Feuerwehr dabei sein wollen.

GR Herr Brey: Und diese Zielgruppe braucht die Jugendarbeit.

Herr Weigl: Es ist für alle Kinder oder Jugendliche. Wenn sie bei den Treffs nicht dabei sein können, können sie ja am Ferienprogramm teilnehmen.

GR Herr Haase: Jetzt ist aber genug gesprochen.

BGM Herr Parzefall: Wenn aber noch Fragen da sind. Es wird bis Ende des Jahres noch dauern, wegen der Gebäudeumnutzung.

Beschluss

Die Gemeinde tritt dem Verein „Jugendarbeit im Landkreis Regensburg e. V.“ bei.

Abstimmungsergebnis: Ja-Stimmen 13 / Nein-Stimmen 3

Ihr KüchenHaus
... einfach gute Küchen

Auch All Inclusive-Sanierungen!

WIR LASSEN SIE NICHT IM REGEN STEHEN!

profitieren Sie von unserem Handwerker-Netzwerk

Clever Küchen kaufen bei Ihrem starken Küchenpartner in Regensburg und Ostbayern

Franz-Hartl-Str. 14 • Regensburg www.ihr-kuechenhaus.de ☎ 0941 - 378 00 97 - 0



Kötterl GmbH

**Elektro · Heizung · Sanitär
Solar · Pellet · Wärmepumpen**

• Planung • Ausführung • Wartung • Service

Geschäftsführer: Manfred Kapfelsberger
Waldbreite 1 · 93096 Köfering
Telefon 0 94 06 / 2 84 11 80
www.heizung-koetterl.de



Informationen, Wünsche, Anfragen

- a) Bürgerversammlungen
Beginn jeweils 19.30 Uhr
Dienstag, 10.10.2023.....Weillohe, Gasthaus Renner
Mittwoch, 11.10.2023.....Sanding, GH „Zum Sandinger“
Montag, 16.10.2023.....Wolkering, GH Maurer
Mittwoch, 18.10.2023.....Luckenpaint, Schützenheim
Donnerstag, 19.10.2023...Thalmassing, Mehrzweckhalle
- b) Landtagswahl, damit wurde von der AKDB sehr spät angefangen, Amtliche Bekanntmachung ist erst letzten Mittwoch rausgegangen. Stand heute wurde bereits 30 % Briefwahl beantragt, auch digital.
- c) Klausur 10.11.-11.11.2023 Buch bei Riedenburg. Es wurde ein Zettel rumgegeben, es haben alle unterschrieben, dass sie teilnehmen. Der entschuldigte Herr Fuss hat auch zugesagt, dass er mitfährt.
Es nimmt der gesamte Gemeinderat teil.

Informationen des 1. Vorsitzenden Herr Parzefall:

- d) Wegen der Autobahnbaustelle gibt es viel Verkehr in Weillohe, Landkreis beschränkte nach intensiven Einsatz des BGMs die Ortsdurchfahrt auf 30 km/h. Es wurde in Weillohe ein stationärer Blitzer aufgestellt. GR Herr Haselbeck fragt nach, wie lange 30 km/h? BGM, bis die Autobahnbaustelle beendet ist, dann wird neu entschieden.
- e) Grunderwerb Richtung Dünzling läuft noch.
- f) Mobilfunkmast Sanding ist baurechtlich genehmigt
- g) Beim vergangenen Unwetter war am Ortsausgang Richtung Alteglofsheim die Oberflächenwasserkanalisation überlastet. Die Sinkkästen liefen über.
- h) Die Sinkkästen im Gemeindebereich wurden gereinigt und am Ortsende wurde ein weiterer Ablauf verlegt. Viele Jahre hatten hier die Anwohner immer wieder Probleme, diese sollten nun gelöst sein.
- i) Es wurde eine neue Reinigungskraft in der Schule eingestellt, wegen krankheitsbedingtem Ausfall.

- j) Die Toiletten in der Schule wurden renoviert.
- k) Wärmecoaching Energiewende, bei Regierung beworben. Nehmen teil.
- l) Sirenen: Die digitale Alarmierung wird geprüft.
- m) Multifunktionsplatz ist noch nicht fertig, Material für Belag wurde geliefert.

Wortmeldungen:

- n) Herr Breu wollte wissen, wie es aussieht mit dem Aufbau der Kapelle Kaltenberg?
BGM: Wegen dem Ausbau der Kreisstraße Richtung Dünzling verzögert sich der Grunderwerb noch. Deswegen noch kein Aufbau.
GR Herr Breu: Das muss aber schon die Versicherung bezahlen?
BGM: Ja die Versicherung hat schon bezahlt, man muss noch wegen Beplankung schauen.
GR Herr Haase: Auf der linken Seite den Aufbau machen?
BGM: Da gehört uns der Grund nicht.
- o) In Bezug auf die Fernwärme für das neue Feuerwehrhaus warten wir seit Monaten auf ein Angebot für den Investor
- p) GR Herr Haase, das Protokoll wegen der Stellplätze HELU wurde vertagt, warum ist es heute nicht auf der Sitzung?
BGM: wir haben keine Stellungnahme vom Hetzenegger erhalten.

Friseur

Liane Wagner

Liebe Kunden wünschen
Ihnen und Ihren
Familien ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues
Jahr

Liebe Kunden,
am 01. April 2024 schließe ich
meinen Friseurladen.
Vielen Dank für
30 Jahre mit Ihnen.

Bitte Gutscheine bis
zum 28.03.2024 einlösen.

Unser Laden bleibt nur am 02. Januar 2024
geschlossen!

Abschaffung der Kinderreisepässe

Das Gesetz zur Modernisierung des Pass-, des Ausweis- und des ausländerrechtlichen Dokumentenwesens vom 8. Oktober 2023 (vgl. Bundesgesetzblatt Teil I 2023, Nr. 271, vom 12. Oktober 2023) sieht vor, dass der Kinderreisepass zum 01.01.2024 wegfällt. In diesem Zusammenhang möchten wir Ihnen die folgenden Informationen zukommen lassen:

Der Kinderreisepass wird abgeschafft, weil er aufgrund seiner seit 01.01.2021 nur noch einjährigen Gültigkeit und seiner teilweise fehlenden Anerkennung durch andere Staaten in seiner Verwendbarkeit und Bedeutung weiter abgenommen hat. Es wird angestrebt, das Spektrum an Dokumenten für Erwachsene und Kinder zu vereinheitlichen, Hürden in Bezug auf Einreisebestimmungen anderer Länder zu beseitigen und damit eine möglichst umfassende Nutzbarkeit von Dokumenten zu gewährleisten. Personalausweise sind derzeit als Reisedokument in der EU anerkannt und sowohl für erwachsene Personen als auch für Kinder ausreichend. Der Reisepass gestattet das visumfreie Reisen zu touristischen Zwecken in 190 Staaten.

Somit kann für Kinder ab 02.01.2024 nur noch ein Personalausweis (22,80 EUR) oder Reisepass (37,50 EUR) ausgestellt werden. Die ausgestellten Kinderreisepässe bleiben bis zum Ablauf gültig. Beachten Sie bitte, dass Reisepässe eine Bearbeitungszeit von ca. 4 Wochen und Personalausweise eine Bearbeitungszeit von ca. 2 Wochen haben. Reisepässe und Personalausweise sind 6 Jahre gültig, vorausgesetzt, das Kind ist anhand des Fotos noch identifizierbar. Ist das Kind anhand des Fotos nicht mehr erkennbar, muss ein neues Dokument beantragt werden.

Bitte beantragen Sie rechtzeitig vor Reiseantritt ein entsprechendes Ausweisdokument für Ihr Kind und vereinbaren Sie bitte online (www.thalmassing.de) oder telefonisch (Tel. 09453/9934-0 oder -12) einen Termin.

Bringen Sie bitte ein biometrisches Lichtbild, ggf. die Zustimmungserklärung des nicht anwesenden zweiten Elternteils (www.thalmassing.de -> Rathaus -> Formulare -> Z) und das bisherige Ausweisdokument bzw. wenn noch keines vorhanden ist, die Geburtsurkunde des Kindes im Original sowie das Ausweisdokument des anwesenden Elternteils und eine Kopie des Ausweisdokuments des nicht anwesenden Elternteils, falls dieses nicht von der Gemeinde Thalmassing ausgestellt wurde, mit. Das Kind muss bei der Antragstellung anwesend sein.

Herbst-Wanderung war wieder ein Erfolg

Bereits zum vierten Mal wurde von der Gemeinde zusammen mit den Wanderfreunden Thalmassing eine Wanderung speziell für Kinder organisiert! Bei herrlichem Herbstwetter machten sich viele Familien am 03. Oktober vom Pfarrheim aus auf den Weg, um die Strecke zu absolvieren. Dabei lösten die Kinder spannende Rätsel und sammelten wieder Buchstaben für das Lösungswort des Quiz. Am Pfarrheim angekommen bekamen die Kinder von den Wanderfreunden ein kleines Geschenk. Bei Kaffee und einer wunderbaren Kuchenauswahl stärkten sich die kleinen und großen Wanderer!

Zudem wurden vom großartigen Team Roman und Christoph Steininger Knackersemmeln zubereitet: Der Ansturm darauf war sehr groß!

Der Erlös von stolzen 500 Euro wurde anteilig an die Ortsfeuerwehren als Anerkennung für ihre Hilfe und Leistung, auch im Bereich der Jugendarbeit, gespendet! DANKE an dieser Stelle an alle Beteiligten und vor allem an die Wanderfreunde Thalmassing und die vielen KuchenspendeInnen!

Raffael Parzefall,
Bürgermeister Gemeinde Thalmassing

Gesegnete Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr!

Ich wünsche Ihnen von Herzen Gesundheit und
Zuversicht – auch im Namen aller Mitarbeiterinnen
und Mitarbeiter

Ihre Landrätin **Tanja Schweiger**

Foto: Thomas Saller, Hubert Lankes (T. Schweiger)

Landkreis
Regensburg



PRAXIS AM RING

Krankengymnastik für Groß und Klein
Lymphdrainage und Massage



- Krankengymnastik / Physiotherapie
- Krankengymnastik - ZNS bei neurologischen Erkrankungen z.B.: Schlaganfall, MS, Parkinson, Querschnitt - Bobath / PNF
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massagen
- Atemtherapie, auch nach COVID
- Beckenbodentherapie
- Therapie bei Schwindel
- Nachbehandlung bei Amputation
- Krankengymnastik für Tumor- und Palliativpatienten
- Schlingentischbehandlung
- Fußreflextherapie
- Fango-, Heißluft- und Eis-Therapie
- HAUSBESUCHE

Unser Gesundheits-Angebot

**3x 20 Minuten Massagen
55.-€**

Ringstraße 16a
93107 Thalmassing
Tel. 09453 - 99 90 155



Bio-
Milchhaisl
am Wild'n Hof

DURCHGEHEND GEÖFFNET!

Frische **Bio-Rohmilch** rund um
die **Uhr** zum **Selbstzapfen**

Wild'n Hof
93107 Wolkering
Ortsausfahrt Richtung
Bad Abbach



Karin, Antonia und Johannes Wild • Talstraße 24 • 93107 Wolkering • Mobil 0175/5861065 • wild.family@t-online.de • facebook.com/BioMilchhaislamWildnHof

Feuerwehrenehrenzeichen wurde verliehen

Am 25. Oktober 2023 fand im Gasthaus Limmer in Gailsbach ein Ehrenabend des KBM-Bezirks Süd 3 statt, an dem langjährige, verdiente aktive Feuerwehrdienstleistende mit dem Ehrenzeichen von Landrätin Tanja Schweiger und den Feuerwehrführungskräften des Landkreises ausgezeichnet wurden.

Aus unserer Gemeinde wurden folgende Kammeraden geehrt:

25 JAHRE – EHRENZEICHEN IN SILBER

FF Wolkering	Maurer Matthias
	Maurer Michael
	Maurer Michaela
	Hammerl Matthias
	Schiekofer Siegfried jun.
FF Thalmassing	Englbrecht Michael
	Folger Günther

40 JAHRE – EHRENZEICHEN IN GOLD

FF Wolkering	Biener Johann
	Kreppmeier Bertold
	Völkl Johannes

50 JAHRE – EHRENZEICHEN IN PLATIN

FF Wolkering	Faltermeier Willibald
--------------	-----------------------

Auch die Gemeinde Thalmassing bedankt sich bei den Geehrten für Ihr herausragendes, ehrenamtliches Engagement. Danke für den langjährigen aktiven Dienst!

Bürgermeister Raffael Parzefall

Foto: Josef Eder



Hofladen - News



In unserer Tiefkühlung finden Sie viele leckere Teile vom Schwein z.B. für Ihr Weihnachtessen. Auch ausgewählte Stücke vom Bio-Rind und Bio-Lamm sind für Sie noch vorrätig.



Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten des Hofladens ab 6.12.23:

Mi - Fr: 16 – 18 Uhr Sa: 9 – 13 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Weihnachten sowie ein gutes neues Jahr!

NEUE Öffnungszeiten:

Mi - Fr: 16 – 18 Uhr Sa: 9 – 13 Uhr
sowie nach Vereinbarung



DE-Öko-027

Biohofladen Froschhammer GbR | Stadtberg 1 | 93107 Thalmassing | Tel.: 09453/1796 | E-Mail: info@naturlandhof-froschhammer.de
www.naturlandhof-froschhammer.de

Familie Froschhammer

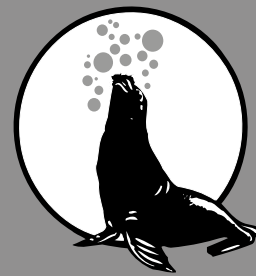
LIEFERSERVICE

Telefon: 09453/1796
Telefax: 09453/3102758
Mobil: 0151/54694370

getraenke@naturlandhof-froschhammer.de

Öffnungszeiten:

Mi. - Fr.: 16.00 - 19.00 Uhr
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr
Sowie nach Vereinbarung.



HAUSLER Getränkemarkt

Stadtberg 1
93107 Thalmassing
www.hausler-getranke.de

Holzbaupreis für das Bonifaz-Wimmer- Kinderhaus

Der Landkreis Regensburg verlieh zum fünften Mal den regionalen Holzbaupreis und das Bonifaz-Wimmer- Kinderhaus konnte den 1. Preis gewinnen. Das Wettbewerbsgebiet war der Landkreis Regensburg und die Bauwerke mussten in den Jahren 2018 bis 2023 fertiggestellt worden sein.

Das Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus, das eine Kinderkrippe, einen Kindergarten (3 Gruppen), einen Kinderhort und die Gemeindebücherei beherbergt, wurde im September 2018 bezogen und im Sommer 2019 offiziell eröffnet.

Bauherr	Gemeinde Thalmassing
Planung	Neumann & Heinsdorff Architekten Partnerschaftsgesellschaft mbB München
Ausführung	Holzbau O.LUX GmbH & Co. Roth



„Das multifunktionale Bauwerk setzt sich aus einzelnen Häusern zusammen, die gegeneinander verschoben sind. Mit der versetzten Anordnung entstehen reizvolle Innenhöfe und eine gelungene Verbindung von Innen- und Außenräumen. Die Architektur des Ensembles ist durchgängig und schlüssig. Die gewählte Grundform der Baukörper zeigt klare und angenehme Proportionen. In der Fügung bleiben die einzelnen Häuser eindeutig ablesbar und verbinden sich zugleich zu einem stimmigen Ganzen.“

Das Gebäude fügt sich zudem nahezu ohne optische Beeinträchtigung in das Landschaftsbild ein. Hervorzuheben ist die sorgfältige Detaillierung von Hülle und Ausbau. Die Umsetzung der Details ist planvoll, materialgerecht und durchdacht. So minimieren die Akustikdecken aus Holz die Geräuschkulisse und werten zugleich die Räume optisch auf.

Eine energieeffiziente Gebäudehülle aus dem Baustoff Holz, nachhaltig kombiniert mit einer bereits bestehenden CO₂-neutralen Hackschnitzelheizung, welche wiederum Holz als Energieträger nutzt, zeigt die Vielseitigkeit des Naturproduktes. Vervollständigt wird das Energiekonzept durch eine PV-Anlage, die sich in die Architektur des Gebäudes gut integriert.“

Die Beschreibung des Projekts durch die Fachjury zeigt, dass das Zusammenspiel auch der verschiedenen Nutzungen sehr gelungen ist und sich diese bewusste Entscheidung für einen Holzbau gelohnt hat. Bei der Verleihung betonte Bürgermeister Raffael Parzefall, auf dessen Initiative hin die Bewerbung für den Wettbewerb eingereicht wurde, dass diese Investition eine zukunftsorientierte Entscheidung war, von der Generationen profitieren. Er dankte allen Beteiligten für das gute Zusammenwirken sowohl bei der Erstellung als auch beim heutigen Betrieb und gratulierte allen Preisträgern. Herr Pfarrer Anton Schober als Trägervertreter und die Kindergartenleitung Frau Benkert betonten ebenso die sehr gute Qualität des Hauses und freuten sich über das gelungene Kinderhaus mit Bücherei.

Verkauf von zwei Grundstücken

Die Gemeinde Thalmassing verkauft 2 Grundstücke im Gemeindebereich.

Flurstücksnummer 91/23, Gemarkung Wolkering: Grundstück im Baugebiet „An der Weilloher Straße“, es gilt der Bebauungsplan „An der Weilloher Straße“. Das Grundstück ist 514 m² groß. Der Preis liegt entsprechend dem Bodenrichtwert bei 290 EUR/m², insgesamt also 149.060 EUR. Es gilt ein Bauzwang von 5 Jahren und ein Spekulationsverbot von 10 Jahren.

Flurstücksnummer 775/12, Gemarkung Thalmassing: Grundstück im Baugebiet „Herdweg“, es gilt der Bebauungsplan „Herdweg“. Das Grundstück ist 566 m² groß. Der Preis liegt entsprechend dem Bodenrichtwert bei 320 EUR/m², insgesamt also 181.120 EUR. Es gilt ein Bauzwang von 5 Jahren und ein Spekulationsverbot von 10 Jahren.

Interessierte können ab dem 4. Dezember 2023 auf der Homepage der Gemeinde ein Kontaktformular herunterladen, ausfüllen und an das Gemeindepostfach gemeinde.thalmassing@thalmassing.de bis zum 15. Januar 2024 schicken. Die Entscheidung, wer die Grundstücke bekommt, trifft der Gemeinderat.



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr 2024.

Bettina Reichl - Malerin und Poetin aus Thalmassing

Die in Thalmassing aufgewachsene und nun in Zürich lebende Künstlerin Bettina Reichl erlebte ein Großteil von uns anlässlich des 50-jährigen Priesterjubiläums in unserer Kirche St. Nikolaus, als sie stellvertretend für die Gemeinde in bildlichen Worten die Begleitung Herrn Pfarrers als Teil unserer Familien beschrieb, von der Hochzeit der Eltern, der eigenen Taufe, der Begegnung im Kindergarten, als er mit seinen goldenen Schuhen als St. Nikolaus verkleidet die Kinder begrüßte, im Religionsunterricht als auch bei der Kommunion, Firmung, der Hochzeit und wieder der Taufe der Kinder in 2. Generation in unserer Gemeinde.

Es war ein Angebot Herrn Pfarrers, wenn noch jemand etwas zu sagen habe und sie meldete sich spontan. Stand vorne am Altar und sprach vielen von uns aus dem Herzen, so die Rückmeldungen der Kirchengemeinde, die an diesem Tag die Bestuhlung des Gotteshauses bis zum letzten Platz füllte.

Bettina Reichl ist uns bisher als Malerin vertraut, da auch in unserem Rathaus das Thalmassinger Wappen von ihr interpretiert wurde. Vielleicht ist es kein Zufall, dass sie Hühner malt, so wurde dieses Wappentier, der Hahn in Anlehnung an das Kloster Prüll prachtvoll zeitgenössisch interpretiert. Dieses Gemälde mit dem Titel „Gemeinde Thalmassing“ hängt würdig im Sitzungssaal des Rathauses, wo auch die standesamtlichen Trauungen stattfinden. Ich freue mich eine weitere, bisher noch nicht der Öffentlichkeit bekannte Facette von Bettina Reichl zu enthüllen. Bettina Reichl als Poetin.



Mitte November kommt Ihr Kunst-Gedichtband aus dem Druck. Bettina Reichl federleicht Poesie & Poetry.

328 Farb-Seiten

Hardcover mit rosarotem Kapitelband, goldenem Lesezeichen mit rosa Quaste

38,- Euro

federleicht@bettinareichl.com

Zu bestellen unter www.bettinareichl.com

BETTINA REICHL *federleicht* POESIE & POETRY



„Ich male Menschen in der Farbe, die sie wären, wenn sie eine Farbe wären. Ihre Energie, ihre Melodie.

Ich male Hühner und andere Tiere, ihre Seele, die tief ist und voller Schönheit.

Ich male Landschaften, wie ich sie fühle. Ihre Atmosphäre, ihre Stimmung.

Ich male Musik als Gemälde, wie sie sich anhört, in den Farben der Melodie, wie ich sie fühle.

Ich male Bücher auf Leinwand, benenne sie nach einem Satz und zitiere sie in der Quellenangabe, so dass jener, der es als Buchempfehlung versteht, meine Meinung, meine Einstellung, meine Empfindung begreift, weshalb ich dieses Buch wert finde, gelesen zu werden, warum ich diesem Buch ein Bild widme.


Ich male, wen und was ich liebe. Das bin ich. Federleicht. Bettina Reichl

Ich male nur, wenn ich glücklich bin. Ich schreibe auch, wenn ich es nicht bin.“

STADLER

Metallbau



Klaus Stadler
Metallbaumeister 
Sandstraße 3
93107 Thalmassing / Obersanding

Telefon +49(0)9453 999 58 28
Mobil +49(0)160 7 81 60 92
stadler-metallbau@t-online.de
www.stadlermetallbau.de

Terrassenüberdachungen
Vordächer, Carports
Sichtschutzwände
Hoftore
Schilder, Banner, Digitaldruck
Aufkleber, Fotodruck
Glasdekor

Metallbau und Werbetechnik



Küchenmanufaktur Aichner

Gattersberg 6 - 93077 Bad Abbach/OT Dünzling

Mobil: +49 160 4769 509

www.kuechenmanufaktur-aichner.de



*Besuchen Sie unsere
Küchenausstellung!*

Thalmassinger Sammelsurium

von Raffael Parzefall

Schätze aus dem Gemeindearchiv: Schenkung

In der letzten Ausgabe des Sammelsuriums stand bereits eine besondere Schenkung im Mittelpunkt. Die Tochter von Schulleiter und Lehrer Horst Bogner, der von 1962 bis 1972 an der Thalmassinger Schule tätig gewesen ist, brachte eine Diasammlung in Rathaus. Diese Sammlung stammte von Herrn Pfarrer Sebastian Köglmeier (1956 bis 1966 in Thalmassing) und stellt eine wunderbare Dokumentation des Dorflebens und der Örtlichkeiten dar. In dieser Ausgabe folgt der zweite und letzte Teil. Viel Spaß beim Betrachten!

Bei diesen Aufnahmen ist die zeitliche Zuordnung leider schwer oder gar nicht möglich. Daher meine Bitte: Wer helfen kann, die Bilder zeitlich einzuordnen, oder sagen kann, wer auf dem Foto abgebildet ist, bitte bei mir melden! Danke!









Garagentore/Hallentore mit Antrieb



Insektenschutz



**Schließ-
anlagen**

*Wir wünschen all unseren Freunden, Bekannten und Kunden,
frohe Festtage und ein gesundes Neues Jahr !!!*



**- Spielwaren
zu top Preisen**



Direktverkauf mit
persönlicher Beratung
in Untersanding

(nur nach tel. Terminvereinbarung)

**HERMANN
Service**

Dorfstr. 9, Untersanding, 93107 Thalmassing
Tel: 09453 99 76 95 Fax: 99 76 96
hermann-service@t-online.de
www.hermann-service.com

Kompetente Pflege(dienst)- leistungen mit Herz

- Ambulante Krankenpflege
- Kompetente Beratung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Stundenweise Verhinderungspflege
- Häusliche Betreuung
- Beratungsbesuche § 37.3 SGB XI

Rufen Sie uns an!

Wir beraten, helfen und engagieren uns für Sie!

09401 / 62 47



Sie sind
Ex-Pflegehelfer/in
Pflegefachkraft
**Wir stellen
Sie ein!**

Caritas Sozialstation Bruder Konrad Obertraubling
beraten | helfen | engagieren

Mühlfeldstraße 2, 93088 Obertraubling
bruder-konrad@sozialstation-obertraubling.de

Sozialstation
Bruder Konrad
Obertraubling



Entsorgungskalender 2024

Thalmassing



Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
1 Mo	Neujahr	1 Do		1 Fr		1 Mo	Ostersonntag	1 4	1 Mi	Tag der Arbeit	1 Sa
2 Di		2 Fr		2 Sa		2 Di		2 Do	2 Do		2 So
3 Mi		3 Sa		3 So		3 Mi		3 Fr	3 Fr		3 Mo
4 Do	RM RC	4 So		4 Mo	1 0	4 Do		4 Sa	UM		4 Di
5 Fr		5 Mo	6	5 Di		5 Fr		5 So		5 Mi	RM RC UM
6 Sa	Hellige Drei Könige	6 Di		6 Mi		6 Sa		6 Mo	1 9	6 Do	
7 So		7 Mi		7 Do		7 So		7 Di		7 Fr	
8 Mo		8 Do	2	8 Fr		8 Mo		8 Mi	RM RC 1 5	8 Sa	
9 Di		9 Fr		9 Sa	UM	9 Di		9 Do	Christi Himmelfahrt	9 So	
10 Mi		10 Sa	UMH	10 So		10 Mi	RM RC	10 Fr		10 Mo	2 4
11 Do		11 So		11 Mo		11 Do		11 Sa	UM	11 Di	
12 Fr		12 Mo	7	12 Di		12 Fr		12 So		12 Mi	
13 Sa		13 Di		13 Mi	RM RC	13 Sa		13 Mo		13 Do	
14 So		14 Mi	RM RC	14 Do		14 So		14 Di		14 Fr	
15 Mo		15 Do	3	15 Fr		15 Mo	AR	15 Mi	UM 1 6	15 Sa	
16 Di		16 Fr		16 Sa		16 Di		16 Do		16 So	
17 Mi	RM RC	17 Sa		17 So		17 Mi		17 Fr		17 Mo	2 5
18 Do		18 So		18 Mo	1 2	18 Do		18 Sa		18 Di	
19 Fr		19 Mo		19 Di		19 Fr		19 So	Pfingstsonntag	19 Mi	RM RC
20 Sa		20 Di	8	20 Mi		20 Sa		20 Mo	Pfingstmontag	2 1	20 Do
21 So		21 Mi		21 Do	PT PC	21 So		21 Di		21 Fr	
22 Mo		22 Do	4	22 Fr		22 Mo		22 Mi		22 Sa	UMH
23 Di	PT PC	23 Fr		23 Sa		23 Di	PT PC	23 Do	RM RC PT PC 1 7	23 So	
24 Mi		24 Sa		24 So		24 Mi	RM RC	24 Fr		24 Mo	2 6
25 Do		25 So		25 Mo		25 Do		25 Sa		25 Di	PT PC
26 Fr		26 Mo		26 Di		26 Fr		26 So		26 Mi	
27 Sa		27 Di	9	27 Mi		27 Sa	UM	27 Mo		27 Do	
28 So		28 Mi	RM RC	28 Do		28 So		28 Di		28 Fr	
29 Mo		29 Do	5	29 Fr	Karfreitag	29 Mo		29 Mi	1 8	29 Sa	
30 Di				30 Sa		30 Di		30 Do	Fronleichnam	30 So	
31 Mi	RM RC			31 So	Ostersonntag			31 Fr			

Entsorger

Meinl Entsorgungsservice GmbH
 Baierl Höhe 1-3
 0941830200

Wertstoffhöfe

Thalmassing
 Hauptstraße 73, 93107 Thalmassing
 ganzjährig
 Mo 16.00 - 18.00 Uhr
 Mi 16.00 - 18.00 Uhr
 Sa 09.00 - 12.00 Uhr

Weitere Angaben zu Terminen

- 10.02.:** Umweltmobil Direktanlieferung
 Fa. Meinl, Baierl Höhe 2, 93138 Lappersdorf (08:00 - 12:00)
- 09.03.:** Umweltmobil
 Köfering, Wertstoffhof (08:00 - 12:00)
- 27.04.:** Umweltmobil
 Mitraching, Schmiedgasse, Festplatz (09:00 - 12:00)
- 04.05.:** Umweltmobil
 Ateglöfshelm, Bauhof (09:00 - 12:00)
- 11.05.:** Umweltmobil
 Obertraubing, Wertstoffhof (08:00 - 12:00)
- 15.05.:** Umweltmobil
 Schiering, Wertstoffhof (08:00 - 12:00)
- 05.06.:** Umweltmobil
 Weillohe, Gasthaus Renner (10:00 - 10:15); Wolkering, Feuernehhaus (10:45 - 11:15); Thalmassing, Parkplatz Luckenpainter Str. (09:00 - 09:45); Obersanding, Bushaltestelle (08:00 - 08:30)
- 22.06.:** Umweltmobil Direktanlieferung
 Fa. Meinl, Baierl Höhe 2, 93138 Lappersdorf (08:00 - 12:00)

Juli		August			September			Oktober			November			Dezember		
1 Mo	27	1 Do		1 So		1 Di		1 Fr	Allerheiligen	1 So		1 Fr		1 So		
2 Di		2 Fr		2 Mo	36	2 Mi		2 Sa		2 Mo		2 Sa		2 Mo	49	
3 Mi	RM RC	3 Sa		3 Di		3 Do	Tag der dt. Einheit	3 So		3 Di		3 So		3 Di		
4 Do		4 So		4 Mi		4 Fr		4 Mo	45	4 Mi	RM RC	4 Mo	45	4 Mi	RM RC	
5 Fr		5 Mo	32	5 Do		5 Sa		5 Di		5 Do		5 Di		5 Do		
6 Sa		6 Di		6 Fr		6 So		6 Mi	RM RC	6 Fr		6 Mi	RM RC	6 Fr		
7 So		7 Mi		7 Sa	UMH	7 Mo	41	7 Do		7 Sa	UMH	7 Do		7 Sa	UMH	
8 Mo	28	8 Do		8 So		8 Di		8 Fr		8 So		8 Fr		8 So		
9 Di		9 Fr		9 Mo	37	9 Mi	RM RC	9 Sa		9 Mo	50	9 Sa		9 Mo	50	
10 Mi		10 Sa		10 Di		10 Do		10 So		10 Di		10 So		10 Di		
11 Do		11 So		11 Mi	RM RC	11 Fr		11 Mo	AR	11 Mi		11 Mo	AR	11 Mi		
12 Fr		12 Mo	33	12 Do		12 Sa		12 Di		12 Do		12 Di		12 Do		
13 Sa		13 Di		13 Fr		13 So		13 Mi		13 Fr		13 Mi		13 Fr		
14 So		14 Mi	RM RC	14 Sa	UM	14 Mo	42	14 Do		14 Sa		14 Do		14 Sa		
15 Mo	29	15 Do	Mariä Himmelfahrt	15 So		15 Di		15 Fr		15 So		15 Fr		15 So		
16 Di		16 Fr		16 Mo	38	16 Mi		16 Sa	UM	16 Mo	51	16 Sa	UM	16 Mo	51	
17 Mi	RM RC	17 Sa		17 Di		17 Do		17 So		17 Di		17 So		17 Di		
18 Do		18 So		18 Mi		18 Fr		18 Mo	47	18 Mi	RM RC	18 Mo	47	18 Mi	RM RC	
19 Fr		19 Mo	34	19 Do		19 Sa		19 Di	UM	19 Do		19 Di	UM	19 Do		
20 Sa		20 Di		20 Fr		20 So		20 Mi	RM RC	20 Fr		20 Mi	RM RC	20 Fr		
21 So		21 Mi		21 Sa		21 Mo	43	21 Do	PT PC UM	21 Sa		21 Do	PT PC UM	21 Sa		
22 Mo	30	22 Do		22 So		22 Di		22 Fr		22 So		22 Fr		22 So		
23 Di		23 Fr	PT PC	23 Mo	39	23 Do	RM RC PT PC	23 Sa		23 Mo	52	23 Sa		23 Mo	52	
24 Mi	PT PC	24 Sa		24 Di	PT PC	24 Do		24 So		24 Di		24 So		24 Di		
25 Do		25 So		25 Mi	RM RC	25 Fr	UM	25 Mo	48	25 Mi	1. Weihnachtstag	25 Mo	48	25 Mi	1. Weihnachtstag	
26 Fr		26 Mo	35	26 Do		26 Sa		26 Di		26 Do	2. Weihnachtstag	26 Di		26 Do	2. Weihnachtstag	
27 Sa		27 Di		27 Fr		27 So		27 Mi		27 Fr		27 Mi		27 Fr		
28 So		28 Mi	RM RC	28 Sa		28 Mo	44	28 Do		28 Sa		28 Do		28 Sa		
29 Mo	31	29 Do		29 So		29 Di		29 Fr		29 So		29 Fr		29 So		
30 Di		30 Fr		30 Mo	40	30 Mi		30 Sa		30 Mo	1	30 Sa		30 Mo	1	
31 Mi	RM RC	31 Sa		31 Mo		31 Do		31 Di		31 Do		31 Di		31 Do		

Entsorgner

Meindl Entsorgungsservice GmbH

Baiermer Höhe 1-3
0941830200

Wertstoffhöfe

Thalmassing

Hauptstraße 73, 93107 Thalmassing

ganzjährig

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Mi 16.00 - 18.00 Uhr

Sa 09.00 - 12.00 Uhr

Weitere Angaben zu Terminen

07.09.: Umweltmobil Direktanlieferung

Fa. Meindl, Baiermer Höhe 2, 93138 Lappersdorf (08.00 - 12.00)

14.09.: Umweltmobil

Hagelstadt, Wertstoffhof (08.00 - 12.00)

25.10.: Umweltmobil

Schierling, Wertstoffhof (09.00 - 12.00)

16.11.: Umweltmobil

Thalmassing, Parkplatz Luckenpainter-Str. (09.00 - 12.00)

19.11.: Umweltmobil

Obertraubling, Wertstoffhof (13.30 - 14.30); Alteglofsheim, Bauhof (09.30 - 10.30)

21.11.: Umweltmobil

Mintraching, Schmiedgasse, Festplatz (10.30 - 11.30)

07.12.: Umweltmobil Direktanlieferung

Fa. Meindl, Baiermer Höhe 2, 93138 Lappersdorf (08.00 - 12.00)

RM Restmüll

RC Restmüllcontainer

RCG Restmüllcontainer G1

PT Papiertonne

PC Papiercontainer

UM Umweltmobil

UMH Umweltmobil Direktanlieferung

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen

AR Altreifen


AR Altreifen

Direktvermarkter Thalmassing

Anbieter →



Achatz Therese
 Beck Herbert Thalmassing
 Dettenkofer Georg Wolkerling
 Englbrecht Mathias Wolkerling
 Naturland Hof Froschhammer Thalm.
 Gerstl Heinrich Obersanding
 Gierstorfer Josef Wolkerling
 Heling Beate Thalmassing
 Hömig Rosi Obersanding
 Kiendl Alfons Thalmassing
 Köglmeier Josef Obersanding
 Schuier Martin Obersanding
 Wild Martin Untersanding
 Wild Johannes Wolkerling

	Achatz Therese	Beck Herbert Thalmassing	Dettenkofer Georg Wolkerling	Englbrecht Mathias Wolkerling	Naturland Hof Froschhammer Thalm.	Gerstl Heinrich Obersanding	Gierstorfer Josef Wolkerling	Heling Beate Thalmassing	Hömig Rosi Obersanding	Kiendl Alfons Thalmassing	Köglmeier Josef Obersanding	Schuier Martin Obersanding	Wild Martin Untersanding	Wild Johannes Wolkerling	
Christbäume, Zweige			X			X									Christbäume, Zweige
Damwild												X			Damwild
Dinkelkissen med.								X							Dinkelkissen med.
Edelbrände					Bio										Edelbrände
Eier	X	X	X		Bio	X								Bio	Eier
Enten			X												Enten
Fruchtaufstriche							X								Fruchtaufstriche
Fruchtessig							X								Fruchtessig
Geräuchertes			X		Bio							X			Geräuchertes
Gänse			X												Gänse
Hähnchen (Gockerl)			X		Bio										Hähnchen (Gockerl)
Hausgemachte Wurst					Bio							X			Hausgemachte Wurst
Honig	X				Bio		X			X				X	Honig
Kartoffeln früh				X	Bio			X		X				Bio	Kartoffeln früh
Kartoffeln spät				X	Bio			X		X				Bio	Kartoffeln spät
Lammfleisch					Bio							X			Lammfleisch
Liköre					Bio		X								Liköre
Met							X								Met
Nudeln	X		X			X						X		Bio	Nudeln
Obst (Saison)			X									X			Obst (Saison)
Gemüse (Saison)			X									X			Gemüse (Saison)
Rindfleisch			X											Bio	Rindfleisch
Rohfrischmilch														Bio	Rohfrischmilch
Schweinefleisch			X		Bio							X			Schweinefleisch
Spanferkel												X			Spanferkel
Tomatensoße							X								Tomatensoße
Zwiebeln				X											Zwiebeln
Wurstgläser					Bio									Bio	Wurstgläser
	Tel.: 9991190	Tel.: 8109	Tel.: 9592 oder 528	Tel.: 302394	Tel.: 1796	Tel.: 01728160175	Tel.: 8135	Tel.: 996060	Tel.: 7296	Tel.: 1529	Tel.: 1544	Tel.: 8627	Tel.: 71916	Mobil: 01709091607	Alle Festnetznummern haben die Vorwahl 09453!!!

Erstellt von der Agenda 21 Thalmassing durch regelmäßige Befragung. Für Vollständigkeit und Richtigkeit wird keine Gewähr übernommen. Ergänzungen und Berichtigungen bitte an: Walter Nowotny Talstr. 40 A Tel.: 09453 996610 / Mobil: 01717852318 oder Raffael Parzefall Tel.: 0 94 53 - 993410 / Mobil: 01708141864 oder Email: einkaufen-landwirtschaft@agenda21-thalmassing.de /

Version 17
November
2023



Einkaufsführer - der Direktvermarkter landwirtschaftlicher Produkte aus der Gemeinde Thalmassing.



Der Einkaufsführer ist ein Projekt der lokalen Agenda 21 Thalmassing.

Mit dem lokalen Einkaufsführer soll die regionale Direktvermarktung unterstützt werden. Der Einkaufsführer wird im Internet laufend fortgeführt und wird im Gemeindeblatt veröffentlicht. Die Angaben der Anbieter wurden durch Befragungen ermittelt und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit und Richtigkeit!

Wegen Neuaufnahme, Löschungen- oder Änderungen bitten wir um Nachricht an die Kontaktadressen!

Name:	Anschrift:	Produkte:
Achatz Therese	Thalmassing Sonnenstr. 9 ☎ 9991190	Honig, Eier, Nudeln
Beck Herbert	Luckenpainterstr. 13 a ☎ 8109	Eier (Bodenhaltung)
Dettenkofer Georg	Wolkering Stegwieshof 1 ☎ 9592 oder 528	Eier, Geräuchertes, Obst (Saison), Rind- und Schweinefleisch, Gänse, Enten, Hähn- chen, Christbäume,
Englbrecht Mathias	Obersanding Laichlingerweg 1a ☎ 302394	Kartoffeln (früh und spät), Zwiebeln
Biohofladen Froschhammer GbR (Naturland Hof Froschham- mer)	Thalmassing Stadtberg 1 ☎ 17 96	- alles Bio! - Eier, Honig, Wurst, Kartoffeln (früh und spät), Lamm (Kamerun), Schweinefleisch (Bentheimer), Rindfleisch- (Wildnhof) Edelbrände, Liköre und mehr im Hofladen
Gerstl Heinrich	Obersanding Schierlingerstr. 15 ☎ 01728160175	Eier, Nudeln
Gierstorfer Josef	Wolkering Weilohstr. 5A ☎ 8135	Christbäume, Zweige
Heling Beate	Thalmassing Blumenweg 5 ☎ 996060	Honig, Met, Frucht- und Kräuterlikör, Fruchtessig, Frucht- aufstriche und To- matensoße (Alle Pro- dukte aus dem eigen- en Garten)
Hönig Rosi	Obersanding Waldweg 18 ☎ 7296	Medizinische Dinkel- kissen

Name:	Anschrift:	Produkte:
Kiendl Alfons	Thalmassing Wolkeringerstr. 8 ☎ 1529	Kartoffeln (früh und spät)
Köglmeier Josef	Obersanding Hubertusweg 8 ☎ 1544	Honig
Schuiert Martin	Obersanding Waldweg 22 ☎ 8627	Kartoffeln (früh, und spät)
Wild Martin	Untersanding Dorfstr. 16 ☎ 71916	Schweinefleisch, Damwild, hausgemachte Wurst (u. a. geräuchert), Geräuchertes, Spanferkel, Stallha- sen, Lammfleisch, Obst und Gemüse nach Jahreszeit
Wild Johannes Naturland Bioprodukte	Wolkering Talstr. 24 ☎ Mobil 01709091607	- alles Bio! - Im Selbstbedie- nungsautomat (24h) im Bio Milchhaisl (Wild'n Hof am Dorf- ende): Kartoffeln (früh und spät), Wurstgläser Rohfrischmilch, Eier, Nudeln, Honig (konventionell)



☎ Alle Rufnummern haben die Vorwahl 09453
Alle Anschriften: 93107 Thalmassing

Ausgabe 17/ November 2023

Homepage:
<https://www.agenda21-thalmassing.de>

Email:
einkaufen-landwirtschaft@agenda21-thalmassing.de

Telefonnummern/Faxnummern:

Walter Nowotny: Tel.: 0 94 53 99 66 10
Mobil: 0 17 17 82 31 8
Fax: 0 94 53 99 66 11

Raffael Parzefall: Tel.: 0 94 53 99 34 10
Mobil: 0 17 08 14 18 64

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns um Wartezeiten zu vermeiden. **DANKE**

*Haargenau
das Richtige
für Sie...*

Salon Lechner



Inh. Christina Wassinger

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr: 8.00 - 17.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr, Montags und Donnerstags geschlossen.

Kirchweg 3 • 93107 Thalmassing • Telefon 09453 / 388



Ihre Bestandsimmobilie

marktgerecht bewerten
verkaufen - vermieten

Ihr neues Traumhaus

individuell entwickeln
planen - realisieren



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

Empathisch • Erfahren • Effizient

Birgit Weithaler

Weithaler GbR
Schlossstraße 22 | 93107 Thalmassing



09453 • 99 70 85 | 0171 • 830 94 69 | immobilien@weithaler.net | www.weithaler.net

FEUERWEHREN DER GEMEINDE THALMASSING



Wir suchen Nachwuchs!

Du bist mindestens 14 Jahre alt und möchtest bei uns mitmachen?
Hier Deine Ansprechpartner:

Feuerwehr	Kommandant	Telefon	E-Mail
Thalmassing	Andreas Brey	0160 / 97837521	info@feuerwehr-thalmassing.de
Luckenpaint	Richard Englbrecht	09453 / 1414	Englbrecht69@web.de
Wolkering	Michael Maurer	0151 / 28844077	m.maurer@firemail.de
Sanding	Alexander Hermann	0160 / 8373014	Stettla@t-online.de
Weillohe	Mathias Schreiner	09453 / 998569	aue1985@hotmail.de

Mach mit

Wir freuen uns auf Dich!



Fahrschule Bismark

Regensburg • Isarstr.17a
Thalmassing • Wolkeringerstr.10
(0 1 7 1) 6 0 6 2 1 2 1



Pressemitteilung



Regionale Vielfalt vereint Regensburger Regionaltheke und Mein-Regionalmarkt – Eine neue, nachhaltige Partnerschaft

Regensburg (RL). In mittlerweile 120 ausgewählten Geschäften im Landkreis Regensburg gibt es nun schon die Regensburger Regionaltheke, bestückt mit knapp 130 hochwertigen Lebensmitteln heimischer Erzeuger. Jetzt geht die Gesellschaft für Regionalmarketing im Landkreis Regensburg – kurz, RLR GmbH – einen weiteren Vertriebsweg: Über mein-regionalmarkt.de können die Produkte aus der Regionaltheke seit Kurzem auch online bestellt werden.

Aus der Region für die Region

Die RLR GmbH vertreibt über die Regionaltheke ausschließlich Produkte von heimischen Erzeugern in Lebensmittelhandelsgeschäften, Metzgereien, Bäckereien, Discountern und Getränkemärkten in Stadt und Landkreis – Tendenz steigend. Für die Herstellung der Nahrungsmittel werden ausschließlich hochwertige Rohstoffe verwendet. Die Angebotspalette reicht von verschiedenen Mehlsorten, darunter auch Bio- Mehle, über Nudeln, Bio-Öle, delikate Wurstsorten bis hin zu Bieren, Weinen, Spirituosen, Fruchtsäften und künftig auch Bio-Fruchtaufstrichen. „Mit der Regionaltheke unterstützen wir heimische Hersteller und stärken den ländlichen Raum. Mit dem neuen Vertriebsweg wollen wir den Verbraucherinnen und Verbrauchern den Kauf heimischer Produkte erleichtern. Da auch Mein-Regionalmarkt ausschließlich Produkte aus der direkten Umgebung vertreibt, haben wir uns für diese nachhaltige Partnerschaft entschieden, mit der wir die regionale Wirtschaft weiter stärken und gleichzeitig etwas für die Umwelt tun wollen“, so Landrätin Tanja Schweiger, Vorsitzende der RLR GmbH.

Was bedeutet nachhaltige Partnerschaft?

Durch die Kooperation mit Mein-Regionalmarkt können nun die Bürgerinnen und Bürger aus Stadt und Landkreis Regensburg das Portal mein-regionalmarkt.de nutzen, um sich einen umfassenden Überblick über die regionalen Erzeugnisse aus weiteren Ecken der Oberpfalz zu verschaffen, ohne lange Anfahrtswege. Umgekehrt profitiert Mein-Regionalmarkt, weil es nun auch Produkte der Regensburger Regionaltheke in sein Portfolio aufnehmen kann. Eine rundum nachhaltige Partnerschaft also.

Was verbirgt sich hinter Mein-Regionalmarkt?

Mein-Regionalmarkt ist ein 2020 gegründetes Startup mit Sitz in Regenstauf und Hauptdepot in Neunburg vorm Wald, das sich als Online-Plattform für regionale Kleinerzeuger profilieren konnte. Die Betreiber von Mein-Regionalmarkt möchten hochwertige und nachhaltig produzierte Lebensmittel aus der Region vermarkten. Dazu gehören frisches Obst und Gemüse, Bio-Fleisch und -Fisch, Weine, Biere, Spirituosen sowie andere Schmankerl aus der direkten Umgebung. „Mein-Regionalmarkt setzt auf die nachhaltige und umweltschonende Lebensmittelproduktion seiner Partner. Die Transportwege bleiben sehr kurz und die fast ausschließlich traditionell erzeugten Produkte sorgen für einen minimalen ökologischen Fußabdruck. Mit unserem Depot in Neunburg vorm Wald und unserem Online-Shop vermarkten wir die Erzeugnisse kleiner Hofläden, Manufakturen und anderer Kleinbetriebe aus unserer direkten Umgebung in der Oberpfalz. Wir freuen uns, jetzt auch die hochwertigen Produkte aus der Regensburger Regionaltheke in unserem Sortiment vertreiben zu dürfen“, so Jürgen Donhauser, Geschäftsführer und Inhaber von DONHAUSER Services & Sales, die das Start Up Mein-Regionalmarkt möglich gemacht hat.

Wo finde ich die Regensburger Regionaltheken?

Alle Regensburger Regionaltheken und eine Übersicht über die aktuelle Produktpalette finden Sie unter <https://www.nimms-regional.de>. Den Online-Shop finden Sie unter: www.mein-regionalmarkt.de



Hinter dem Logo Regensburger Land – nimm's regional verbirgt sich die Gesellschaft für Regionalmarketing im Landkreis Regensburg mbH – kurz, die RLR GmbH. Träger dieses Unternehmens ist der Landkreis Regensburg.

Kontakt: Regionalmarketing im Landkreis Regensburg mbH, Bayernstr. 7, 93128 Regenstauf;
Ansprechpartner: Marco Hierl, Telefon 09402-9485026, E-Mail: regionalmarketing@landratsamt-regensburg.de

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg
Pressesprecher: Hans Fichtl, Tel.: 0941 4009-276, Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Tauscher, Tel. 0941 4009-433
E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de
Internet: www.landkreis-regensburg.de



Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie
Zertifizierte Handtherapie

HAND . ERGO . THERAPIE
LABORN 

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern

Deutsches Hygiene Register.de
 01/2021 geprüft
SEHR GUT
 Deutsche Gesellschaft für Reha-Medizin

 **HAUSBESUCHE**

Neutraubling · Regensburger Str. 13 · Tel.: 09401 80283 · www.neutraubling-ergotherapie.de

Schätze aus der Natur



von der Idee zum Unikat

Galerie für

- Edlen Steinschmuck
- Abstrakte Kunst
- Kreative Skulpturen

Schmuck und Mineralien Hendlmeier,
 Taxisstraße 9, 93107 Thalmassing,
 Tel. 09453/93734 oder 0170/5581243
 Termin nach Vereinbarung

WÄRME FÜR IHRE GESUNDHEIT – ROSI'S DINKELKISSEN



mit Mehrkammersystem
Minikissen · Sitz- und Liegekissen
Nacken- und Nierenschlauch
Händeschlauch · Schultercape

CE - gekennzeichnet. Medizinprodukt entsprechend europäischer Richtlinie 93/42/EWG

Schon die hl. Hildegard von Bingen hielt Dinkel für das gesündeste Getreide. **"Der Dinkel macht Freude und Frohsinn im Gemüt des Menschen"** (hl. Hildegard)

Die spezielle Verarbeitung von **Rosi's Dinkelkissen** gewährleistet eine gleichmäßige Abgabe von Wärme.

Anwendungsgebiete:
 Muskelverspannungen im Nacken-, Schulter-, Brust- und Lendenwirbelbereich · Gelenkschmerzen bei Arthrose · im Brustbereich bei Verschleimung · Krampfartige Schmerzen des Bauchraumes, z.B. Periodenschmerzen, Blähungen · im Nierenbereich bei Harnwegsinfekt und Blasenentzündungen

Geeignet für immunsupprimierte Personen.

www.rosis-dinkelkissen.de

Rosi Hönig · Waldweg 18 · 93107 Obersanding · Telefon 09453 7296 · E-Mail: rosis-dinkelkissen@t-online.de

Pressemitteilung



Landkreis
Regensburg

Weihnachtszeit ist Geschenkzeit – Schenken auch Sie regional

Regensburg (RL). Ehe man sich versieht, steht Weihnachten vor der Tür – und damit verbunden die Frage nach Geschenken. Wer die heimische Wirtschaft fördern möchte, umweltbewusst denkt und hochwertige Lebensmittel bevorzugt, ist bei den Produkten der Regionalmarketing im Landkreis Regensburg mbH, kurz RLR GmbH, genau richtig. Auf Bestellung – online, per E-Mail oder telefonisch – bekommt man bei der RLR verschiedene Präsente, die sich unterm Weihnachtsbaum oder als Zutat fürs Festmenü wunderbar machen. Landrätin Tanja Schweiger: „Da ich selbst großen Wert auf gutes und regionales Essen lege, kann ich eine kulinarische Entdeckungsreise durch das RLR-Sortiment nur empfehlen.“

Regionale Schmankerl unterm Weihnachtsbaum

Seit 2004 verkauft die RLR GmbH Schmankerl regionaler Hersteller in mehr als 100 Supermärkten und Getränkeläden. Das RLR-Sortiment reicht von Fruchtaufstrichen fürs Frühstück, Kürbiskernen zum Naschen, über Rapsöl zum Verfeinern und Senfe zum Abrunden von Brotzeiten bis hin zu Nudeln für das perfekte Weihnachtsmenü. Im Angebot gibt es auch Getränke wie Weine, Punsch, Säfte und heimische Biere. Auf www.nimms-regional.de bekommen Sie einen Überblick über die kulinarische, regionale Vielfalt.

Ein Geschenk könnte zum Beispiel sein ...

Geschenketasche ab 15 Euro

Geschenkekorb ab 30 Euro

Regensburger Genussträgerl für 14,99 Euro zzgl. 0,64 Euro Pfand

Weinbox ab 16 Euro

Seccobox ab 15 Euro



Bestellung online, per Mail oder telefonisch

Ist die Auswahl getroffen, mit welchen regionalen Produkten der Familie, Freunden, Mitarbeiter/-innen, Kolleg/-innen, oder Geschäftspartner/-innen eine weihnachtliche Freude gemacht werden soll, dann heißt es: Bestellung aufgeben:

online auf <https://www.nimms-regional.de/produkte-kaufen/geschenkartikel-bestellformular/>

per E-Mail an regionalmarketing@landratsamt-regensburg.de

telefonisch unter 09402-9485026

Gerne bereitet das RLR-Team die gewünschten Geschenkekörbe und/oder Geschenketaschen mit schmackhaften regionalen Produkten vor. Die Bestellung kann direkt bei der RLR GmbH (Bayernstraße 7, 93128 Regenstauf) oder im Landratsamt Regensburg (Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg) abgeholt werden. Aufträge über 300 Euro liefert das RLR-Team frei Haus.

Bequem und einfach regional schenken – die RLR macht's möglich.

Foto: H.C. Wagner

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg

Pressesprecher: Hans Fichtl, Tel.: 0941 4009-276, Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Tauscher, Tel. 0941 4009-433

E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de

Internet: www.landkreis-regensburg.de

kinderkranken- gymnastikpraxis

barbara wustmann

vojta / bobath – therapeutin
säuglinge, kinder
und jugendliche



waldenburgerstraße 5
93073 neutraubling

telefon: 09401 / 8 04 67
fax: 09401 / 91 55 24

www.barbara-wustmann.de

email: barbara.wustmann@gmx.de

- behandlung auf neurophysiologischer grundlage vojta / bobath-therapie
- orofaziale regulations-therapie nach castillo morales
- atemtherapie
- skoliosebehandlung nach schroth
- manuelle therapie
- 3-dimensionale fußtherapie nach zukunft-huber
- rheumatherapie bei kindern
- lymphdrainage / fußrelexzonenmassage
- osteopathie / craniosacral-therapie
- psychomotorik
- babymassage und handling
- kinderrückenschule
- hausbesuche bei ärztlicher verordnung

termine nach vereinbarung



IHR MEISTERBETRIEB
VOR ORT.

REGENERATIVE
ENERGIEN

HEIZUNG

KUNDENDIENST

LÜFTUNG

KLIMATECHNIK

SANITÄR

TECHNIK

HAUS



SCHMITT

HEIZUNG | SANITÄR | LÜFTUNG | KLIMA

STEFAN SCHMITT

Brunnenweg 3
93107 Thalmassing
01512 5834645
haustechnik.schmitt@yahoo.com

Pressemitteilung



Beratungstermine der Bezirks-Sozialverwaltung im Landratsamt

Regensburg (RL). Die Sozialverwaltung des Bezirks Oberpfalz bietet auch in den kommenden Wochen wieder Beratungstermine im Landratsamt (Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg) an.

Die Beratungen finden jeweils von 9 bis 15 Uhr statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist notwendig, und zwar telefonisch unter 0941 9100-2152 oder per E-Mail an beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de.

Die nächsten Termine sind (jeweils Raum 0.151):

- ▷ Dienstag, 5. Dezember 2023
- ▷ Dienstag, 19. Dezember 2023

Erstberatung zu verschiedenen Themen

Beraterin Sabine Melzl von der Bezirks-Sozialverwaltung bietet dabei neutrale und kostenlose Erstberatungen (keine Rechtsberatung, keine Vorab-Berechnung) an zu folgenden Themen:

- ▷ Finanzierung von stationärer Hilfe zur Pflege + ambulanter Hilfe zur Pflege
- ▷ Eingliederungshilfe für behinderte Menschen
- ▷ Antragstellung
- ▷ Unterhaltspflicht (Allgemeines, keine Berechnungen)



Haselbeck

SCHREINEREI

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

SCHREINER

m/w/d

Schreinerei Thomas Haselbeck
Waldweg 26
93107 Thalmassing / Obersanding

Tel.: 09453/1581
Schreinerei.Haselbeck@t-online.de
www.schreinerei-haselbeck.de



Koeta & Girschick
fotografie

Ihre Fotografin vor Ort!



*Bewerbungsfotos...
Biometrische Bilder....*

Tel: 09453-3109133

Mobil: 015146235617


DONUM VITAE in Bayern e.V.
beraten – schützen – weiter helfen

Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung bis zum 3. Lebensjahr des Kindes
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.



Wir halten auch in der Corona-Krise unser umfangreiches Beratungsangebot bereit. Sowohl persönliche Gespräche zwischen den Berater*innen und den Klient*innen als auch Telefon- und Video-Beratungen sind möglich.

DONUM VITAE in Bayern e.V.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen
Maximilianstr. 13 Tel. 0941/5956490
93047 Regensburg Fax 0941/5956499
Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de
Homepage: www.regensburg.donum-vitae-bayern.de

Pressemitteilung



Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970: Führerschein-Umtauschfrist läuft

Regensburg (RL). Die alten (grauen und rosafarbenen) Papierführerscheine und auch ältere Scheckkartenführerscheine verlieren nach und nach ihre Gültigkeit. Bis 2033 muss jeder Führerschein, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, in einen neuen fälschungssicheren EU-Führerschein umgetauscht werden. Weil dieser sogenannte Pflichtumtausch sehr viele Menschen betrifft, wird er über mehrere Jahre verteilt. Derzeit sind die Inhaber von Papierführerscheinen der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 aufgerufen, ihren Führerschein bis 19. Januar 2024 umzutauschen.

Wer als Papierführerschein-Inhaber der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 noch umtauschen muss, sollte bei der Führerscheinstelle des Landratsamtes rechtzeitig vor dem 19. Januar 2024 einen entsprechenden Antrag stellen – entweder persönlich (Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 7.30 bis 11.30 Uhr und von 13 bis 15 Uhr, Donnerstag von 7.30 bis 11.30 Uhr und von 13 bis 17 Uhr, Freitag von 7.30 bis 11.30 Uhr) oder online unter <https://www.buergerserviceportal.de/bayern/lkrregensburg/igvfw>. Es muss vorab kein Termin vereinbart werden. Wer aber Wartezeiten vermeiden will, kann unter <https://landratsamt-regensburg.flexappoint.de/#/> einen Termin buchen.

Umtausch ist verpflichtend

Nach Ablauf der Umtauschfrist verliert der alte Führerschein seine Gültigkeit. Wer mit dem alten Führerschein weiterfährt, riskiert ein Verwarnungsgeld. Eine Gesundheits- oder sonstige Prüfung ist mit dem Pflichtumtausch nicht verbunden – es handelt sich somit lediglich um einen verwaltungstechnischen Umtausch. Die alten Fahrberechtigungen werden in die neuen Fahrerlaubnisklassen umgeschrieben. Der neu ausgestellte Führerschein wird auf 15 Jahre befristet. Wichtig ist die Unterscheidung, dass die Fahrerlaubnis selbst – also die Berechtigung zum Führen eines Fahrzeugs – weiterhin unbefristet gilt. Nur das Führerscheindokument muss nach den 15 Jahren wieder neu ausgestellt werden.

Welche Unterlagen sind notwendig?

Notwendige Unterlagen für den Umtausch sind der Reisepass oder Personalausweis, ein ausgefülltes Antragsformular, der alte Führerschein sowie ein aktuelles (nicht älter als ein Jahr) biometrisches Passfoto. Wurde der alte Papierführerschein nicht bei der aktuellen Wohnsitzbehörde ausgestellt, muss eine sogenannte Karteikartenabschrift bei der Behörde beantragt werden, die den Führerschein ursprünglich ausgestellt hat. Der Umtausch kostet etwa 25 Euro, hinzu kommen die Kosten für das biometrische Foto.

Freiwilliger Umtausch ist jederzeit möglich

Führerscheininhaber (Papier- oder Scheckkartenführerscheine), die nach dem Stufenplan jetzt noch nicht umtauschen müssen, dies aber wollen, können dies jederzeit tun.

Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservice/auto-verkehr/fuehrerscheinstelle/?pflichtumtausch-fuer-unbefristete-fuehrerscheine&orga=161092> oder auch unter <https://bmdv.bund.de/SharedDocs/DE/Artikel/StV/Strassenverkehr/faq-fuehrerschein-umtausch.html>



profamilia
Regensburg

Wir beraten Sie kostenlos und vertraulich zu **Fragen** bei

- Schwangerschaft
- Familienplanung
- Partnerschaft
- Kinderwunsch

An der Schergenbreite 1 · 93059 Regensburg
regensburg@profamilia.de · profamilia.de/regensburg
Tel: 0941-70 44 55

Mit uns können Sie reden!

Medizinische Fußpflege

Problembehandlung - Fußenergiemassage



Marion Reber
Medizinische Fußpflegerin

Ottrichstr. 12
93053 Leoprechting

Tel.: 0941/750 11 222

Lassen Sie sich mit einer professionellen Fußpflege beim Hausbesuch oder in meiner Fußpflege-Praxis verwöhnen.

SUCHE

Suche Seniorenbetreuung in Thalmassing für abends bei guter Bezahlung.

Ist Dein Interesse geweckt, dann melde Dich bei mir.
Tel. 0171/4758750



HETZENEGGER
Catering &
Verkauf

- *Essen auf Rädern*
- *Verkauf von Fleisch & Wurstwaren*

ÖFFNUNGSZEITEN:
Freitag: 8.30 - 17.00 Uhr
Samstag: 7.30 - 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung!

Hetzenegger Catering & Verkauf • **Tel.: 0170/6263200**
Maurentiusweg 4 • 93083 Obertraubling

© C.C. COMMUNICATIONS DESIGN

Pressemitteilung



LandKulturForum 2023

Kulturschaffende aus dem Landkreis trafen sich in Neutraubling

Regensburg (RL). Zum LandKulturForum hatte der Landkreis Regensburg am Mittwoch, 15. November, in die Räume der VHS Regensburger Land nach Neutraubling eingeladen. Rund 50 Kulturschaffende kamen dort zusammen, um gemeinsam Ideen für die Kulturarbeit im Landkreis zu entwickeln. Auch der neueste Band der Schriftenreihe „Regensburger Land“ wurde vorgestellt.

Zum ersten Mal seit 2019, seit Unterbrechung durch die Corona-Pandemie, kamen wieder Ehrenamtliche, Künstlerinnen und Künstler sowie Veranstalterinnen und Veranstalter bei dem Arbeitstreffen zusammen, das der Landkreis bereits 2007 und 2009 sowie seit 2014 jährlich veranstaltete. „Seitdem haben wir viel gemeinsam geschafft“, sagte Landrätin Tanja Schweiger bei ihrer Begrüßung und verwies etwa auf die kulturelle Veranstaltungsreihe des Landkreises, die jedes Jahr unter einem anderen Thema steht. Das LandKulturForum soll unter anderem dazu dienen, Vorschläge für das nächste Motto zu entwickeln, aber auch generell Wünsche und Anliegen für die Kulturarbeit im Landkreis zu sammeln. „Ich bin sehr gespannt, was heute Abend an Ideen herauskommen wird“, so die Landrätin.

Neuer Landkreis-Almanach

Im Rahmen ihrer Begrüßung stellte die Landrätin auch den 9. Band der Reihe „Regensburger Land – Der Landkreis Regensburg in Geschichte und Gegenwart“ vor. „Zum 50. Jubiläum der Gebietsreform und damit des Landkreises Regensburg in seiner heutigen Form, entstand im vergangenen Jahr eine etwas anders konzipierte Ausgabe in Zusammenarbeit mit den Landkreismunicipalitäten“, erklärte sie. „Heuer erscheint das Buch nun wieder in Form eines Almanachs, als eine bunte Mischung historischer, kultureller und heimatkundlicher Themen.“

Das Spektrum reicht von geschichtlichen Ereignissen über architektonische Besonderheiten bis hin zu prägenden kulturellen Persönlichkeiten. Dazu gehört der 2022 verstorbene, emeritierte Papst Benedikt XVI. Texte zu den Kulturpreisträgerinnen und -trägern 2022 und 2023, darunter der Gitarrist Milorad Romic und das Künstlerehepaar Glas aus Nittendorf, nehmen das aktuelle Kulturleben unter die Lupe. Auch Festivals wie das „Heimatblösch“ und das Literaturfestival Frauenzell waren in jüngerer Zeit Sammelpunkte für Kulturschaffende und -fans. Leserinnen und Leser erfahren außerdem etwas über Grabungsfunde im Regensburger Land sowie über die Ergebnisse der archäologischen Forschung rund um die Burg Wolfsegg. Ein weiterer Beitrag entführt auf eine Zeitreise ins Jahr 1838 zum Besuch der russischen Zarin in Köfering. Ein anderer beschreibt, wie das Tal der Schwarzen Laber zwischen dem 19. und 20. Jahrhundert zur Anlaufstelle für Sommerfrischler wurde. Diese und weitere Beiträge auf 168 Seiten machen Band 9 von „Regensburger Land“ zu einer abwechslungsreichen Lesereise durch den Landkreis. Erschienen ist er beim Verlag Schnell & Steiner in Regensburg. Das Buch ist ab sofort zum Preis von 19,95 Euro unter www.schnell-und-steiner.de sowie im Buchhandel erhältlich.

Intensive Arbeit an Zukunftsideen

Die Landrätin dankte den Beteiligten, unter anderem den Autorinnen und Autoren, von denen einige zur Präsentation gekommen waren. Anschließend begrüßten Ulrike Schmid, Geschäftsführerin der vhs Regensburger Land, und Dr. Thomas Feuerer, Kulturreferent des Landkreises Regensburg, ihrerseits die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des LandKulturForums.

Feuerer ging auch noch einmal auf die Grundidee der „Zeitenwende“ ein, welche als Schlagwort dem Kulturprogramm 2023 einen roten Faden verlieh. „Sehr viele Entwicklungen und Ereignisse der vergangenen Jahre haben uns deutlich vor Augen geführt: Die Welt verändert sich und zwar rasant!“, sagte der Kulturreferent. Solche Wendepunkte gäbe es in jedem Leben und auch in der Geschichte immer wieder. Die Herausforderung sei, damit umzugehen. „Und hier kommt eben die Kultur ins Spiel, denn die Kultur ist ein Spiegel der Veränderung und wirkt wie ein gesellschaftlicher Katalysator.“ Als Impuls für das nächste Jahresthema plädierte er dafür, diesen Ansatz aufzugreifen und fortzusetzen.

In vier Gruppen erarbeiteten die Anwesenden schließlich Vorschläge für das Jahresthema 2024, von denen einige nach Abstimmung im Plenum weiterverfolgt werden. Das endgültige Ergebnis und den Aufruf zur Beteiligung wird das Kulturreferat noch vor Jahresende bekannt geben.

Außerdem sammelten die Arbeitsgruppen Wünsche und Anliegen für die zukünftige Kulturarbeit im Landkreis. Im Vergleich zu vor der Corona-Pandemie kämen immer noch weniger Besucherinnen und Besucher zu den Veranstaltungen, berichteten viele Kulturschaffende und -veranstaltende. Außerdem falle die Entscheidung dazu oft spontaner, was man an geringeren Vorverkaufszahlen merke. Ein wiederkehrendes Anliegen war, die Jugend besser zu erreichen, sowohl als Publikum als auch als Mitwirkende für Kulturformate. Auch das Thema Integration wurde immer wieder angesprochen. Eine weitere Herausforderung für die Kulturschaffenden ist, dass sie ihre Angebote auf immer mehr und unterschiedlicheren Kanälen kommunizieren müssen. Jede Zielgruppe informiere sich in anderen Medien. Hier wünschten sie sich eine stärkere Unterstützung und Vernetzung seitens des Kulturreferats. Auch der Wunsch nach finanzieller Unterstützung durch den Landkreis wurde geäußert.

Nach der Abschlussdiskussion bedankte sich Dr. Thomas Feuerer bei allen Beteiligten für die intensive Mitarbeit und versprach, die gesammelten Vorschläge zu prüfen und nach Möglichkeit zur berücksichtigen. Bei einem Buffet in der Cafeteria gab es anschließend noch die Möglichkeit, sich ungezwungen auszutauschen.

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg

Pressesprecher: Hans Fichtl, Tel.: 0941 4009-276, Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Tauscher, Tel. 0941 4009-433

E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de

Internet: www.landkreis-regensburg.de

**Advent
in Thalmassing**

Hier wird fast jeden Abend ein weihnachtliches Fenster geöffnet.
Tage mit einem markiert
lesen um **17.15 Uhr** eine Geschichte vor,
bei allen anderen Fenstern, wird ab Einbruch der Dunkelheit das Fenster „geöffnet“ sein.

<p>1 Freitag Madame Gänseblümchen Hauptstr. 25</p>	<p>2 Samstag Kein Fenster</p>	<p>um 17 Uhr 3 Sonntag CSU am Christkindlmarkt</p>	<p>4 Montag Bonifaz Wimmer Kinderhaus</p>
<p>5 Dienstag Kein Fenster</p>	<p>6 Mittwoch Kein Fenster</p>	<p>7 Donnerstag Bücherei Thalmassing</p>	<p>8 Freitag Fam. Steininger Hauptstr. 19 b</p>
<p>9 Samstag Fam. Krauß Luckenpainter Str. 1a</p>	<p>10 Sonntag Fam. Neumann Schloßstr. 53</p>	<p>11 Montag Gemeinde Thalmassing Rathaus</p>	<p>12 Dienstag Biobetrieb Kraus Dorfstr.14 Untersanding</p>
<p>13 Mittwoch Grundschule Thalmassing</p>	<p>14 Donnerstag OGV -Wühlmäuse OGV Haisl/ Wasserspielplatz</p>	<p>15 Freitag Kinderfeuerwehr Thalmassing Gerätehaus</p>	<p>16 Samstag Ministranten Pfarrheim</p>
<p>17 Sonntag Fam. Bauer Schloßstr. 42</p>	<p>18 Montag Fam. Stimmer Schloßstr. 10</p>	<p>19 Dienstag Fam. Kimmel Buchenweg 10</p>	<p>20 Mittwoch Reittherapie Lermer Hauptstr. 67</p>
<p>21 Donnerstag Fam. Meyer St.-Emmeram -Weg 24</p>	<p>22 Freitag Fam. Klotschko St.-Emmeram-Weg 21</p>	<p>23 Samstag Kapelle Klausen ab ca 15 Uhr</p>	<p>24 Frohes Fest</p>

THALMASSINGER
**CHRISTKINDL
★ MARKT ★**

2. & 3.12.2023

Samstag ab 16.00 Uhr
Sonntag ab 13.00 Uhr

Stimmungsvolle
**musikalische
Darbietungen**

Vielfältiges
Rahmenprogramm
für Groß und Klein

**Künstler- und
Handwerker-
markt**



beim Sportheim

Veranstalter: **CSU**  **JU** 
Ortsverbände Thalmassing Thalmassing

Mitwirkende:
Viele Thalmassinger Vereine, Organisationen
und Einrichtungen, sowie gewerbliche
Ausstellerinnen und Aussteller

www.csu-thalmassing.de



*Wir wünschen allen Bürgerinnen und
Bürgern der Gemeinde Thalmassing
eine friedliche und ruhige Adventszeit.*



Reparatur-Cafè / RamaDama / Flohmarkt / Einkaufsführer

Wir möchten uns bei Ihnen für Ihre Unterstützung unserer Aktionen wie dem Flohmarkt oder dem jährlich wiederkehrendem RamaDama bedanken. Ohne die viele Mithilfe wäre all das nicht möglich.

Sehr freut uns der rege Zuspruch für unser Reparatur-Cafè. Wir konnten vieles reparieren und so vor der Entsorgung bewahren. Auch hier möchten wir uns ganz ausdrücklich bei allen Aktiven und helfenden Händen bedanken. Ohne die freiwilligen Kuchenbäckerinnen wäre das Reparatur-Cafè nur halb so schön. Danke!

Bleiben Sie uns bitte treu!

Und wenn Sie bei uns mal mitmachen oder reinschnuppern möchten, kommen Sie doch einfach vorbei. Wir freuen uns auf Sie!

KONTAKT: Mail: info@agenda21-thalmassing.de , Tel.: 0176-20126872

BUND Naturschutz informiert



- Die Freude war groß, als Ewald Wittl - ehrenamtlicher Kümmerer - fünf Turmfalken im Artenschutzurm (Teufelsmühle) entdeckte. Sie wuchsen sehr schnell und flogen im Juli bereits selbständig. Die Turmfalken bedienen sich nicht an dem „Speiseangebot“ im Turm. Es herrscht so eine Art Turmfrieden.
- Unser Holunderfest fand bei herrlichem Spätsommerwetter statt: Die angebotenen Holunderschmankerln kamen sehr gut an. Erich Weiß führte wieder durch sein herrliches Biotop. Die Kinder bastelten Holunderpfeiferl und druckten mit Kartoffelstempeln aus Kartoffelabfällen bunte Blätter!
- Der Vortrag „Energiewende im Altbau“ von Dipl.Ing. Franz Waldmann in der Gemeindebücherei fand regen Zuspruch. Der Vortrag räumte mit vielen Mythen rund um Wärmepumpen auf. In der anschließenden Diskussion wurden viele Fragen besprochen. Die Wärmewende wird uns auch in der Gemeinde noch weiter beschäftigen.
- Die Literarische Wanderung von der Gemeindebücherei und dem BN führte am vergangenen Sonntag zu den alten Steinbrüchen zwischen Thalmassing und Dünzling. Unter der Führung von Helmut Roszkopf-Pfreimer vom Bund Naturschutz erkundeten die sehr zahlreichen Mitwanderer die immer noch gut sichtbaren Überreste des Großberger Sandsteinvorkommens. Mit diesen natürlichen Kalkplatten wurden bis in die 60er Jahre Straßen und Hofeinfahrten befestigt sowie ganze Stallungen und sogar Wohnhäuser in der Region gebaut. Passende literarische Schmankerl und eine Sammlung von Stein allegorien steuerten Büchereileiterin Nina Unterholzner, Daniela Brückl sowie Heinz und Edith Hüttinger bei. Zum Abschluss wurde noch gemeinsam der Schlager „Marmor, Stein und Eisen bricht“ gesungen.



Foto E. Wittl



Foto H. Roßkopf-Pfreimer



Foto W.Nowotny



Foto D. Brückl

BUND Naturschutz wünscht frohe Weihnachten und ein
glückliches und gesundes Neues Jahr 2024

BN Ortsgruppe Thalmassing - weitere Infos: <https://bit.ly/2cDRC8X>

In der Geborgenheit der Familie Weihnachten zu feiern, ist in der heutigen Zeit das wohl schönste aller Geschenke

Die BBV Ortsverbände der Gemeinde Thalmassing wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!

Bayerischer BauernVerband *Wir Landfrauen!*
engagiert · modern · aktiv

Termine Winter 2023/2024

Donnerstag, 7.12.
Lehr- und Informationsfahrt Rothenburg ob der Tauber
Stadtführung und Weihnachtsmarkt
- Wartelistenplätze möglich -


Donnerstag, 11.01.
Exklusiver BBV Kino-Abend mit Gabi Röhl
"Nur die Füße tun mir Leid" - Dokumentarfilm
Donau-Lichtspiele, Donaustraße 7, 93086 Würth

Alle Termine immer aktuell auf Instagram



LANDFRAUEN_REGENSBURG

Ansprechpartner:
BBV Geschäftsstelle Regensburg
Tel.: (0941) 2985749-110
www.bayerischerbauernverband.de



Allen Mitglieder, Fans, Freunden und Sponsoren ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, verbunden mit den besten Wünschen für das Jahr 2024

Frohe Weihnachten

Einladung
zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Am Samstag, den 06.01.2024 um 19 Uhr im Saal unseres Sportheims

NEUBAU

FEUERWEHR- GERÄTEHAUS

THALMASSING



RGESCH

Sehr geehrte Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

heute dürfen wir Sie über den Neubau des Feuerwehrgerätehauses bei uns in Thalmassing **informieren und um Ihre Unterstützung bitten**. Demnächst rollen am Baufeld im Baugebiet „Mühlfeld“ die Bagger und die Bauarbeiten sollen beginnen.

Die Gemeinde Thalmassing ist als Träger der Freiwilligen Feuerwehren der Bauherr für unser neues Zuhause und in erster Linie auch für die Finanzierung zuständig. Wir als Feuerwehrverein möchten neben den handwerklichen Eigenleistungen, die wir erbringen werden, auch finanziell einen Beitrag zum Gelingen dieses zukunftsweisenden Bauvorhabens leisten.

Dabei zählen wir auch auf Sie. Mit Ihrer Spende, egal ob groß oder klein, können Sie Ihren Beitrag dazu leisten, einen großen Meilenstein in der nachhaltigen und langfristigen Sicherung des Brand- und Katastrophenschutzes in unserer Gemeinde zu setzen.

DAS NEUE FEUERWEHRGERÄTEHAUS ...

... soll bis ca. Mitte 2025 bezugsfertig sein und beinhaltet neben einer Fahrzeughalle mit drei Stellplätzen einen Umkleidebereich für unsere Einsatzkräfte, eine Werkstatt, einen Lagerraum für Einsatzmittel und ein zentrales Schlauchlager für alle Gemeindefeuerwehren. Im Sozialbereich sind ein Unterrichts- und Bereitschaftsraum, eine Küche, ein Büro, ein Raum für die Kinder- und Jugendfeuerwehr, Lagermöglichkeiten sowie Sanitär- und Technikräume untergebracht.

Zu den Leistungen, die durch den Verein finanziert werden sollen, zählen unter anderem die Möblierung und Ausstattung des Raumes für die Kinder- und Jugendfeuerwehr, EDV-Ausstattung, Büroausstattung und -möblierung, teilweise Ausstattung des Küchenbereichs und sonstige Ausrüstung und Ausstattung.

Dafür bitten wir um Ihre Unterstützung.

**VIELEN HERZLICHEN DANK
UND „VERGELT'S GOTT!“**

INVESTIEREN SIE IN IHRE SICHERHEIT ...

... und unterstützen Sie Ihre Feuerwehr bis Ende Dezember 2024 mit Ihrer **zweckgebundenen Spende für das neue Feuerwehrgerätehaus**.

Für eine Spende **ab 50 Euro** werden Sie mit Ihrem Namen oder Firmennamen auf der **Spendedafel** im neuen Gerätehaus als **Unterstützer der Feuerwehr** verewigt.

S

ab 50 EURO

M

ab 150 EURO

L

ab 300 EURO

XL mit
Ihrem
Firmen-
logo

ab 750 EURO

IBAN: DE55 7506 2026 0107 5271 01
Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG

PAYPAL: Feuerwehr Thalmassing
spende@feuerwehr-thalmassing.de



Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne eine **Spendenquittung** aus.

**ANSPRECH-
PARTNER**

Andreas Brey
1. Kommandant
E-Mail: andreas.brey@
feuerwehr-thalmassing.de
Tel. 0160 97837521

Werner Wittmann
1. Vorstand
E-Mail: werner.wittmann@
feuerwehr-thalmassing.de
Tel. 09453 310896

www.feuerwehr-thalmassing.de





Wir bedanken uns bei allen, die den Förderverein im Laufe des Jahres mit ihren Spenden und Beiträgen unterstützt haben und wünschen besinnliche Weihnachtsfeiertage, schöne Ferien und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Eure Vorstandschaft des Fördervereins

Jagdgenossenschaft Wolkering



EINLADUNG

Zur Jahresversammlung mit Jagdessen

Am Donnerstag, den **21. Dezember 2023** um **19:00 Uhr** im Gasthaus Maurer in Wolkering

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Jagdessen
3. Protokoll von der Jagdversammlung vom 03.11.2022
4. Bericht des Jagdvorstehers
5. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Jagdvorstands und des Kassenführers
7. Verwendung des Jagdpachtschilling
8. Bericht des Jagdpächters
9. Grußwort des Bürgermeisters
10. Aussprache und Diskussion

**Es sind alle Jagdgenossen sowie deren Partner herzlich eingeladen.
Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der 1. Jagdvorsteher Kellnhauser Bernhard**

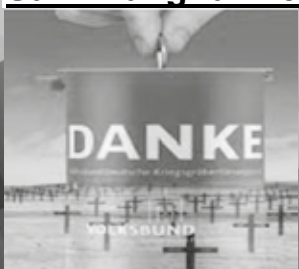
KRIEGER- UND RESERVISTEN KAMERADSCHAFT THALMASSING



16.12.23 Weihnachtsfeier im Sportheim 18:30 Uhr, für alle Mitglieder. Bitte anmelden.

19.01.24 Monatliches Treffen (i.d.R. im Sportheim, jeden 3ten Freitag, 19:30.)

Sammlung für Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge 2023



Auch in diesem Jahr führte die Krieger – und Reservisten-Kameradschaft Thalmassing an Allerheiligen und Allerseelen eine Straßensammlung zugunsten der Kriegsgräberfürsorge durch. Für Euer Entgegenkommen und Eure Spendenbereitschaft noch einmal vielen Dank.

Der Erlös der Sammlung betrug **1060,65 €** und wurde bereits an den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. übergeben.

Wissenswertes: Warum ein Eisernes Kreuz bei der Bundeswehr?



Das E.K. ist ein Erkennungszeichen, mit dem sich die Truppe identifiziert. Es wird ebenso als Hoheitsabzeichen für Kampf- und Luftfahrzeuge der Bundeswehr verwendet. Es ist **weder anrücklich noch anfechtbar**. Soldatinnen und Soldaten verbinden mit dem E.K. eben dessen ursprüngliche **Werte: Tapferkeit, Freiheitsliebe, Gleichheit und Ritterlichkeit**. Aufgrund des frühen Todes Königin Luise, die am 19. Juli 1810 mit nur 34 Jahre starb, lt. Zeitgenossen als Folge eines gebrochenen Herzens und ihres Kummers über die Demütigung der Deutschen durch Frankreichs Kaiser Napoleon zufolge, stiftete ihr Mann, König Friedrich Wilhelm III., in Achtung der Verdienste Louises am 10. März 1813 diese Kriegsauszeichnung, die bis heute in diesem Symbol fortwirkt.

Mitglieder gesucht, auch ungediente:

Wir sind ein moderner, demokratisch geführter Verein, in dem jedes unserer Mitglieder ein Mitspracherecht hat und gehört wird. Neue Mitglieder werden sowohl passive als auch für die aktive Vereinsmitarbeit gesucht. Der Jahres-beitrag beträgt 15,00 €. Weitere Infos unter >

RK-Thalmassing
Ludwig-Zausinger Str.1
93107 Thalmassing



www.rkthalthalmassing.de

1_Vorstand@rkthalthalmassing.de 0177 8814280

Wir wünschen allen ein frohes und friedliches Weihnachtsfest,

sowie einen guten Start ins neue Jahr

Die Vorstandschaft

OGV Thalmassing-Luckenpaint e.V.

www.ogv-thalmassing.de



INFO

Donnerstag, 14.12.2023 17:15 OGV Vereinshaisl Adventfenster

Anschließend Glühwein u. Knackersemmeln kleinen Laib Brot mit nach Hause. Herzlichen Dank an die Familie Heling für diese gelungene Brotbackaktion.

Freitag, 15.03.2024 19:30 Sportheim FC Thalmassing

Mitgliederversammlung mit Ehrungen und Vortrag über Schädlinge und Krankheiten im Obstgarten.

Obstbaumschneidekurs 2024 Termine

Winterschnitt 06.04.24 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sommerschnitt 23.07.24 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Die Anmeldetermine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Am Ende des Vereinsjahres bedankt sich die Vorstandschaft bei allen Vereinsmitgliedern und Helfern für die Unterstützung. Bedanken möchten wir uns auch bei allen die durch den Blumenschmuck und den attraktiv gestalteten Gärten auch dieses Jahr wieder einen erheblichen Beitrag zur Verschönerung des Ortsbildes beigetragen haben.

Für den bevorstehenden Jahreswechsel wünschen wir allen eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest im Kreise der Familie, sowie ein gesundes und erfolgreiches Gartenjahr 2024!

Werde Mitglied
beim Obst- und Gartenbauverein
Jahresbeitrag:
Doppelmitgliedschaft 12,00 €
Einzelmitgliedschaft 8,00 €
Kinder 4,00 €



FC - Theaterabteilung

1983 – **40 Jahre** Theater – 2023

Kaviar trifft Currywurst

Zu unserem 40-jährigen Jubiläum mit dem Stück „Kaviar trifft Currywurst“ konnten wir bei 9 Vorstellungen wieder über 1100 Zuschauer begrüßen. Dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Wir glauben, es waren für alle wieder unbeschwerte und lustige Theaterabende. Ein besonderer Dank gilt der Regie, der Technik, unseren Bühnengestaltern sowie natürlich den vielen weiteren Helfern, die wie immer in irgendeiner Form zum Gelingen dieser Saison beigetragen haben.

Wir wünschen frohe Weihnachten, ein gutes neues Jahr und freuen uns auf ein Wiedersehen, wenn es dann 2024 in Thalmassing wieder heißt „Vorhang auf“.



VdK Thalmassing

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN

.....

*Wir wünschen allen
eine besinnliche Vorweihnachtszeit,
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes, glückliches
und friedliches neues Jahr 2024.*

.....



OV Thalmassing Johann Stöhr, Tel. 09453 93789

Das Betreuer-Team und die Kinder vom (Eltern-)Kinderturnen sagen

DANKE

an die Vorstandschaft des **FC THALMASSING** & an die *Gemeinde THALMASSING*

für die Anschaffung der neuen Turngeräte im Wert von ca 1600 €.

Wir haben eine neue Rollenrutsche, ein Kletternetz und viele neue Balanciersteine bekommen. Die Geräte kamen beim Halloween-Turnen sofort zum Einsatz.

Die Geräte kamen beim Halloween-Turnen sofort zum Einsatz.





Gemeindebücherei Thalmassing

TERMINE

2./3. Dezember - Thalmassinger Christkindlmarkt

Nachdem der Thalmassinger Christkindlmarkt am neuen Standort so erfolgreich war, geht er heuer mit gleichem Konzept in die zweite Runde. Auch unsere Bücherei ist wieder mit dabei. Am Samstag haben wir von 16 bis 20 Uhr geöffnet und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr. Als besonderes Zuckerl bieten wir einen großen Bücherflohmarkt sowie eine Malecke für die Kleinen. Außerdem verkaufen wir ganz im Sinne der Nachhaltigkeit erstmals gebrauchten Weihnachtsschmuck.

7. Dezember um 17.15 Uhr - Adventsfenster

Wir sind wieder mit dabei bei der Adventsfenster-Aktion. Wir lesen den Kindern um 17.15 Uhr eine weihnachtliche Geschichte vor, und die Flöten-Gruppe von Gertraud Kellner tritt auf. Außerdem gibt es eine kleine Überraschung für alle kleinen Besucher.

12. Dezember 16 bis 17 Uhr - Vorlesestunde

Grundschul Kinder und Vorschul Kinder dürfen sich am 12. Dezember von 16 bis 17 Uhr wieder in der Bücherei eine Geschichte vorlesen lassen. Zu dieser weihnachtlichen Vorlesestunde können die Kinder gerne auch festlich gekleidet kommen.

Anmeldung und nähere Infos unter 0151/17274420.

26. Januar von 15 bis 17 Uhr - Erzählcafé

Ganz neu in unserem Veranstaltungskalender ist das Erzählcafé am 26. Januar. Dabei erzählen Thalmassinger aus dem Gemeindebereich interessante und auch lustige Erlebnisse aus vergangenen Tagen. Motto des ersten Erzählcafés ist „Als Winter noch Winter waren“. Willkommen sind alle interessierten Mitbürger. Eine Mitgliedschaft in der Bücherei ist nicht nötig. Es soll einfach eine gemütliche Erzählrunde bei Kaffee und Kuchen entstehen. Wir können auch gerne unter Telefon 996603 einen Fahrservice bieten.

Danke, frohe Weihnachten und gute Wünsche für 2024

Zum Jahresschluss bedanken wir uns bei den vielen großen und kleinen Besuchern in unserer Gemeindebücherei. Danke für die tollen Gespräche und das harmonische Miteinander. Wir wünschen allen frohe Weihnachten sowie ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr 2024.

Öffnungszeiten:	Montag:8:00 – 9:30 Uhr
	Mittwoch: 16:30 – 18:00 Uhr
	Freitag: 18:00 – 19:00 Uhr
	Sonntag: 10:00 – 12:00 Uhr



Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG unterstützt Schulanfänger in Thalmassing: Erstklässler freuen sich über Rechenmäppchen



Für 500 Euro stattete die Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG die Schulanfänger der Grundschule in Thalmassing aus. Die Erstklässler erhielten ein Rechen-Set-Mäppchen für den Mathematik-Unterricht. Enthalten ist eine Auswahl von Lernmaterialien, die Schülerinnen und Schüler beim Zählen und Rechnen unterstützen: Steckwürfel, Wendeplättchen, Rechenkette und Multi-Split.

Für die regionale Genossenschaftsbank ist die Förderung der Bildungseinrichtungen vor Ort ein wichtiger Bestandteil ihrer Unternehmensphilosophie. „Schreiben, Lesen und Rechnen sind die Grundbausteine für jede Schülerin und jeden Schüler und so die Ausgangsbasis für ein selbstbestimmtes und erfolgreiches Leben“, erklärte Andreas Pinzinger, Geschäftsstellenleiter der Raiffeisenbank in Thalmassing.

Die Überraschung sorgte auch dieses Jahr für strahlende Gesichter bei den Schulanfängern. Schulleiterin Alexandra Parzefall bedankte sich und freut sich darauf mit den Rechenmäppchen zu arbeiten.

Die Gemeinde Thalmassing bietet ab Januar 2024 die Online Kitaplatz-Bedarfsanmeldung an.

Um Sie bei der Suche nach einem Betreuungsplatz für das kommende Betreuungsjahr ab dem 01. September 2024 zu unterstützen, führt die Gemeinde Thalmassing ab Januar 2024 ein neues, zentrales, familienfreundliches und datenschutzkonformes Onlineverfahren ein. Über unsere Homepage können Sie künftig das Portal „Kitaplatz-Bedarfsanmeldung“ aufrufen, um einen Betreuungsplatz zu finden, der für Ihren Bedarf der richtige ist.

Ihre Vorteile:

Sie füllen nur eine Anmeldung aus, favorisieren die gewünschte Einrichtung und erhalten eine Eingangsbestätigung sowie garantiert zum Zuteilungsstichtag eine Antwort in Ihren Postkorb. Der elektronische Service im Bürgerservice-Portal steht Ihnen stressfrei täglich 24 Stunden zur Verfügung. Sie sind nicht mehr auf Öffnungszeiten oder persönliche Anmeldungen bei mehreren Einrichtungen angewiesen und können sich Zeit für diese wichtige Entscheidung lassen.

Haben Sie die Einrichtung ausgewählt, können Sie mit nur einer Erfassung der erforderlichen Daten Ihr Kind für das kommende Betreuungsjahr vormerken lassen. Die Zuteilung der Kinder auf die Einrichtungen erfolgt gerecht nach den Vergabekriterien zu einem Stichtag. Nach erfolgreicher Übermittlung erhalten sie die Eingangsbestätigung in Ihrem Postkorb und erfahren, bis wann die Platzzuteilung erfolgt.

Die Daten werden nach der Datenschutzgrundverordnung zentral im BSI-zertifizierten Rechenzentrum der Anstalt für Kommunale Datenverarbeitung in Bayern (AKDB) gespeichert.

Der genaue Beginn des Anmeldeverfahrens steht noch nicht fest, wir werden Sie jedoch zeitnah über unsere Homepage darüber informieren.



Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus, Luckenpainter Straße 20, 93107 Thalmassing



Zu Beginn des neuen Kinderhausjahres fanden schon einige Attraktionen statt...



1. Feuerwehr

1.Besuch der Feuerwehr Thalmassing

Tatüüüü- Tataaaa! Die Feuerwehr Thalmassing ist da!

Die Aufregung in den Gruppen war groß, die Plätze an den Fensterscheiben wurden rasch weniger, als das Feuerwehrauto die Straße hinauf zum Kinderhaus fuhr. Heute war ein großer Tag, die Feuerwehr Thalmassing kam mit zwei Löschfahrzeugen zu Besuch. Nach einer kurzen Besprechung über die Geräte, welche die Feuerwehrmänner in ihren Fahrzeugen hatten, durften die Kinder ebenfalls in die Rolle des Feuerwehrmannes schlüpfen und das Auto von innen erkunden. Als Highlight durften die Kinder dann noch eine kleine Runde im Feuerwehrauto mitfahren. Auch unsere Hortkinder besuchten die Thalmassinger Feuerwehr in ihrem Gerätehaus. Hierbei wurden ihnen ebenfalls wichtige Aufgaben der Feuerwehr vermittelt. Bei durchgeführten Löschübungen und beim Anprobieren der Feuerwehrmontur hatten die Kinder einen riesigen Spaß. In diesem Rahmen möchten wir uns auch nochmal ganz herzlich bei den ehrenamtlichen Helfern der Feuerwehr Thalmassing für Ihre Zeit und Ihr Engagement bedanken. Ein großer Vergelts-Gott!



3. Elternbeiratswahl

2.Fahrt ins „Jolinchen“ Theatermit den diesjährigen Vorschulkindern

3.Elternbeiratswahl & Kneippabend im Kinderhaus

4.Tri, Tra Tralalla, der Kasperl der is wida do..

Die Vorfreude auf die stude und besinnliche Weihnachtszeit im Kinderhaus ist bei Allen ganz groß...In diesem Sinne wünschen wir der gesamten Gemeinde Thalmassing eine ruhige & schöne Weihnachtszeit.

NEU!NEU!NEU! Anmeldungen für das Bonifaz-Wimmer Kinderhaus für 2024/2025 über das Bürgerportal der Gemeinde Thalmassing

Alle Eltern, deren Kinder ab September 2024 oder während des Kinderhausjahres 2024/25 das Kinderhaus besuchen sollen, können sich ab Januar 2024 über das Bürgerportal der Gemeinde Thalmassing anmelden. Nähere Informationen hierzu entnehmen Sie den Informationen der Gemeinde Thalmassing.

Der Ablauf der Anmeldung erfolgt folgendermaßen:

1. Alle Anmeldungen (Kinderkrippe, Kindergarten und Kinderhort) werden über das Bürgerportal aufgenommen.
2. Wenn die Anmeldung abgeschlossen ist, findet ein gemeinsames Treffen mit der Gemeinde und den Kinderhausleitungen aus den verschiedenen Einrichtungen (St. Nikolaus, BRK-Kinderkrippe & Bonifaz-Wimmer Kinderhaus) statt.
3. Der endgültige Vertragsabschluss findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Bei Fragen können Sie gerne die Gemeinde Thalmassing oder das Bonifaz-Wimmer Kinderhaus kontaktieren.

Kinderhausleitung: Lena Benkert

Bonifaz-Wimmer Kinderhaus

Luckenpainterstraße 20 93107 Thalmassing Tel: 09453/525

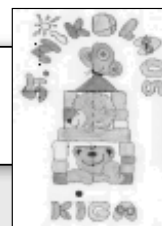


2. „Jolinchen“ Theater



4. Kasperle

Kinderhaus St. Nikolaus, Hausinger Straße 10, 93107 Thalmassing



St. Martin

Am Freitag, dem 10.11.2023 stand das Fest St. Martin auf dem Terminkalender des Kinderhauses St. Nikolaus. Wir trafen uns um 16.00 Uhr im Garten des Kinderhauses, und begannen mit einem Lied den Festakt einzuläuten. Anschließend spielten zwei Vorschulkinder der Bärengruppe das Martinsspiel, die restlichen Kinder begleiteten das Stück mit den Orffinstrumenten.

Bevor wir mit den Kindern den Laternenumzug starteten, konnten sich die Besucher an den mitgebrachten Speisen wie z. B: Brezen, Pizzastückchen, Kuchen usw. stärken. Während des gemütlichen Beisammenseins, fing es an zu regnen. Gottseidank nur ein kurzer Schauer.



Nach Einbruch der Dunkelheit, stellten wir uns zum Umzug auf. Die Feuerwehr sicherte dankenswerter Weise den Umzug. Ein Feuerwehrmann stellte sich an die Spitze des Zuges und begleitete die singenden Kinder und Eltern.



Der Weg führte uns über die Hausinger Str. zur Raiffeisenstr. und weiter zum Sandbachweg, dann zurück zum Kinderhaus.

Nachdem Eintreffen aller Beteiligten, stellten wir uns im Kreis auf und die Kinder sangen das Lied „Die Gans in meiner Hand“. Danach teilten die Erzieher die Lebkuchengänse aus, die die Eltern für die Kinder gebacken hatten, und das Martinsfest ging zu Ende.

Für die Kinder war dies ein Highlight im Jahresablauf.

Eltern-Kind-Gruppe Thalmassing



Ein Lichtermeer erhellt die Dunkelheit.

Mit großer Freude sahen die Kinder der Eltern-Kind-Gruppen Thalmassing der diesjährigen Martinsfeier am Sonntag, den 12.11.2023 entgegen.

Schon Tage vorher wurde in den vier Gruppen von den Leiterinnen auf das Fest eingestimmt. Gespannt lauschten sie der Martinserzählung, um diese dann bei der Feier in der Pfarrkirche im Rollenspiel nachspielen zu können. Im Vorfeld wurden eifrig die Martinslaternen gebastelt und Lieder gesungen.

Als der Tag endlich gekommen war, konnte Herr Dekan Schober zahlreiche Eltern, Geschwister und Großeltern in der gefüllten Pfarrkirche begrüßen. Er erklärte den Kindern, dass der hl. Martin ein Licht für die Menschen in seiner Zeit gewesen war. Umrahmt wurde die Feier mit dem Rollenspiel der Mantelteilung, mit Liedern und Gebeten.



Nach der Segnung der Laternen und der Martinsgänse, die von den Eltern selbst gebacken wurden, setzte sich ein stattlicher Lichterzug von der Kirche zum Pfarrheim in Bewegung. Dort versammelte man sich nochmals um das lodernde Martinsfeuer und lies mit gemeinsamen Liedern den besinnlichen Teil des Festes ausklingen.

Zum Abschluss erhielt jedes der Kinder noch eine der beliebten Martinsgänse, um diese, ganz nach dem Vorbild des Heiligen, zu teilen. Anschließend konnten sich alle Beteiligten bei Würstl und Punsch noch stärken und erwärmen.

Die Leiterinnen der Eltern-Kind-Gruppen Thalmassing bedanken sich auf diesem Weg bei allen, die zum Gelingen der Feier mit beigetragen haben: bei Herrn Dekan Schober, Frau Johanna Zelzer, unseren beiden kleinen Darstellern Lea und Martin für das Rollenspiel, den engagierten Eltern, sowie bei Frau Christine Neumann für die musikalische Umrahmung der Martinsfeier.

Mögest Du Dir die Zeit nehmen,
die stillen Wunder zu feiern,
die in der lauten Welt keine Bewunderer haben.

Irischer Segenswunsch

Montagsgruppe

Sabrina Ströher 310847

Dienstagsgruppe

Steffi Altweck..... 0160-5335161

Mittwochsgruppe

Brigitte Bauer..... 302480

Freitagsgruppe

Diba Folger..... 0160-98965797

Jetzt zum Jahreswechsel möchten wir uns bei allen Helfern für die tatkräftige Unterstützung unserer Arbeit im Jahr 2023 bedanken.

Ein herzliches Vergelt's Gott an all unseren Gönnern und Spendern.

Wir wünschen allen eine fröhliche und besinnliche Weihnachtszeit.

Eltern-Kind-Gruppen Thalmassing
die Leiterinnen



ÄMTER/DIENSTSTELLE	Ansprechpartner	Telefon-Nr.	E-Mail	Zimmer
<ul style="list-style-type: none"> • ERSTER BÜRGERMEISTER 	Parzefall Raffael	09453/9934-10	raffael.parzefall@thalmassing.de	4
<ul style="list-style-type: none"> • GESCHÄFTSLEITUNG, HAUPTVERWALTUNG • GEMEINDERATSANGELEGENHEITEN • KÄMMEREI/ FINANZVERWALTUNG • BAULEITPLANUNG • GRUNDSTÜCKSANGELEGENHEITEN • VERTRETUNG BAUORDNUNGSRECHT 	Riedl Martin	09453/9934-11	martin.riedl@thalmassing.de	5
<ul style="list-style-type: none"> • VORZIMMER • SEKRETARIAT/ TELEFONZENTRALE • GEMEINDEBLATT • ANSPRECHPARTNER TRAUUNGEN • STRASSENBELEUCHTUNG • STROM UND ENERGIE • FUNDSACHEN • SENIOREN 	Schmidmeier Waltraud	09453/9934-17	waltraud.schmidmeier@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • ALLGEMEINE VERWALTUNG • STELLV. PERSONALVERWALTUNG • SEKRETARIAT / TELEFONZENTRALE • ÖFFENTLICHE SICHERHEIT UND ORDNUNG • HOMEPAGE • VERANSTALTUNGEN • VORÜBERGEH. GASTSTÄTTENERLAUBNIS • BELEGUNG MEHRZWECKHALLE • VEREINE 	Dirnfelder Annika	09453/9934-13	annika.dirnfelder@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • VERKEHRSWESEN • FEUERWEHRWESEN • GRUNDSTEUER • ALLGEMEINE VERWALTUNG • SEKRETARIAT / TELEFONZENTRALE 	Hilmer Christina	09453/9934-15	christina.hilmer@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • EINWOHNERMELDEAMT • AUSWEISE UND PÄSSE • GEWERBE • FRIEDHOFS- UND BESTATTUNGSWESEN • HUNDESTEUER • WAHLAMT 	Brandl Renate	09453/9934-12	renate.brandl@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • LIEGENSCHAFTSVERWALTUNG • SOZIALE ANGELEGENHEITEN • FISCHEREISCHEINE • SCHWERBEHINDERTENPARKAUSWEISE • AN- U. ABMELDUNG VON MÜLLTONNEN • ABFALLWIRTSCHAFT • STRASSENUNTERHALT • REGENWASSERKANAL • EDV • VERSICHERUNGSANGELEGENHEITEN • BAUANTRÄGE 	Meister Markus	09453/9934-19	markus.meister@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • KASSE, MÜLLSÄCKE • ANLAGE- UND INVENTURVERZEICHNIS • VERMÖGENSERFASSUNG • UMSATZSTEUER • STRAßEN- UND WEGEBESTANDSVERZEICHNIS • GEBÜHRENKALKULATION • HAUSNUMMERNVERGABE 	Gabelsberger Bianka	09453/9934-18	bianka.gabelsberger@thalmassing.de	3
<ul style="list-style-type: none"> • KINDERGARTEN • SCHULE • MITTAGSBETREUUNG • BREITBAND • UMWELT UND GEWÄSSER • JAGD- UND FISCHEREIPACHT 	Englbrecht Sabine	09453/9934-15	sabine.englbrecht@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • AUSZUBILDENDE 	Engelbrecht Emily	09453/9934-16	emily.engelbrecht@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • IN ELTERNZEIT: • STELLV. GESCHÄFTSLEITUNG 	Karban Jasmin	09453/9934-22	jasmin.karban@thalmassing.de	1. OG

Für den Notfall

Telefonnummern:

- Polizei 110
- Feuerwehr/Rettungsleitstelle 112
- Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117
- Giftnotruf 0911/39 82 451
- Zahnärztl. Notdienst
im Uni-Klinikum (Tag und Nacht) 0941/9440
- Weitere Auskünfte über den
zahnärztl. Notdienst unter 0941/59 204-41

Im Störfall zu erreichen

Wasserzweckverband Mintraching

Bei Störfällen und Rohrbrüchen Tel. 09406/94100
außerhalb der Geschäftszeiten 0172/7596540 oder
0172/7594723

Abwasserzweckverband Mintraching

Bereitschaftsdienst Tel. 09406/94140
außerhalb der Geschäftszeiten 0170/3374228

Strom Bayernwerk Tel. 09492/950-0

Telekom – Telefon

Geschäftskunden Tel. 0800/330-2870
Privatkunden Tel. 0800/330-1000

Primagas Tel. 02151/852333

Meldung defekter Straßenlampen

Einfach untenstehenden Link verwenden oder direkt den
QR-Code am Smartphone einscannen.

<https://energieportal.bayernwerk.de/schadensmelder/reporting/09375205>



Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Thalmassing

Kirchweg 1, 93107 Thalmassing
Tel. 09453/9934-0, Fax 09453/9934-20

gemeinde.thalmassing@thalmassing.de
www.thalmassing.de



Montag, Dienstag und Freitag
08.00 – 12.00 Uhr
+ Dienstag 14.00 – 17.00 Uhr
+ Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Zusätzlich noch telefonisch erreichbar:
Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters:

Nach Terminvereinbarung

Wertstoffhof Thalmassing

Hauptstraße 73

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Bücherei Thalmassing

Luckenpainter Straße 20

Tel. 09453/99 81 351

Montag 08.00 – 09.30 Uhr
Mittwoch 16.30 – 18.00 Uhr
Freitag 18.00 – 19.00 Uhr
Sonntag 10.00 – 12.00 Uhr

Nette Nachbarn Thalmassing

Nachbarschaftshilfe, Tel. 09453/99 34-50

Postfiliale

Montag bis Freitag: 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 11.00 – 12.00 Uhr

Bitte für alle
Anliegen Termine
vereinbaren!

Beauftragte der Gemeinde Thalmassing

Senioren

Dietmar Brev

Jugend

Hans Biener

Gleichstellung und Integration

Irmgard Reis

Agenda und Entwicklung

Christian Dozler

Behinderte und Gleichgestellte

Romy Mülitze

Energie

Walter Nowotny

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 12. Januar 2024